

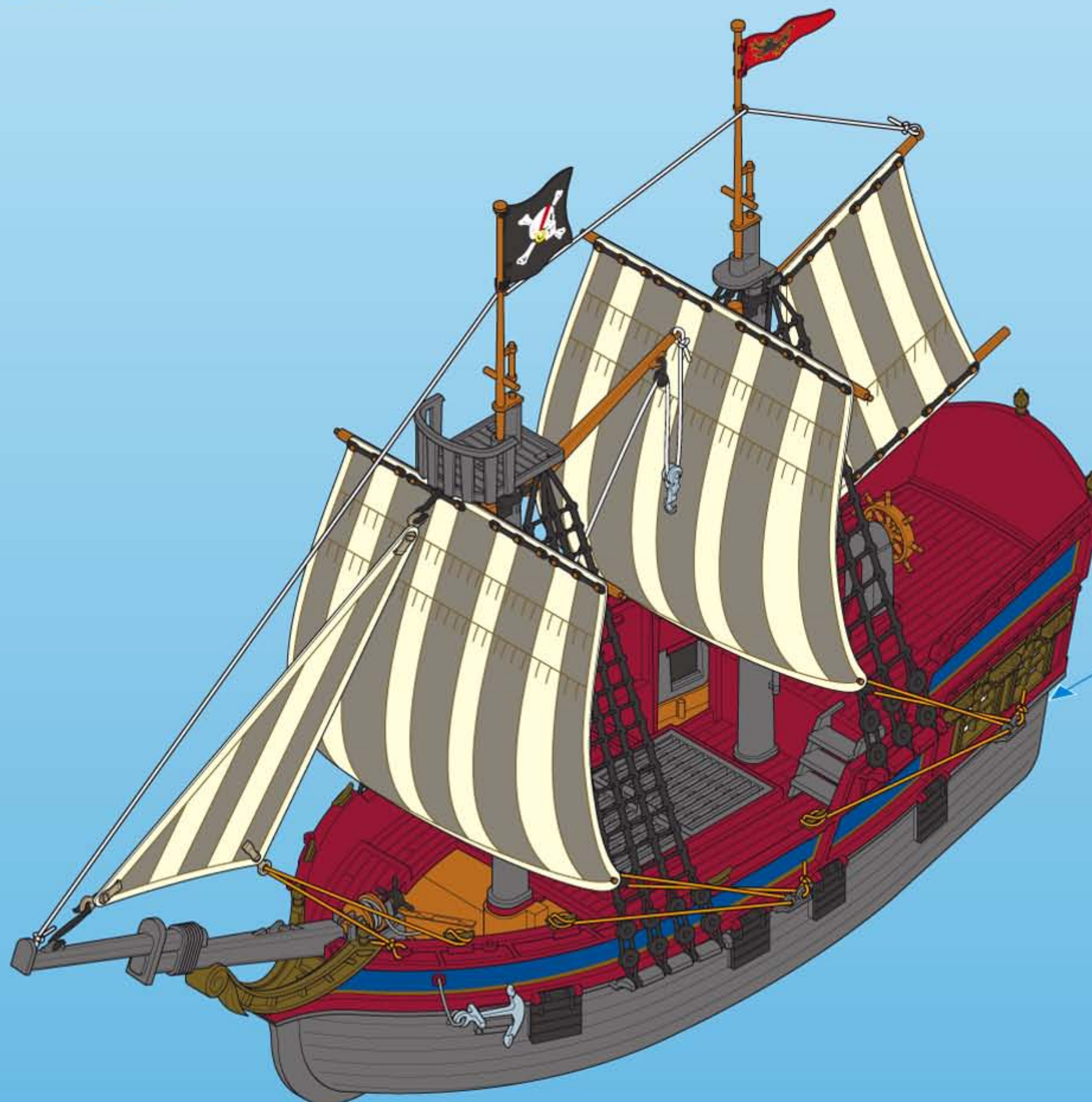
playmobil®

3940
3286 USA/CDN

WARNING:
CHOKING HAZARD
Contains small balls and small parts.
Not for children under 3 years.

Ne concerne que les USA

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important documents keep carefully !
Documents importants conservez avec soin !

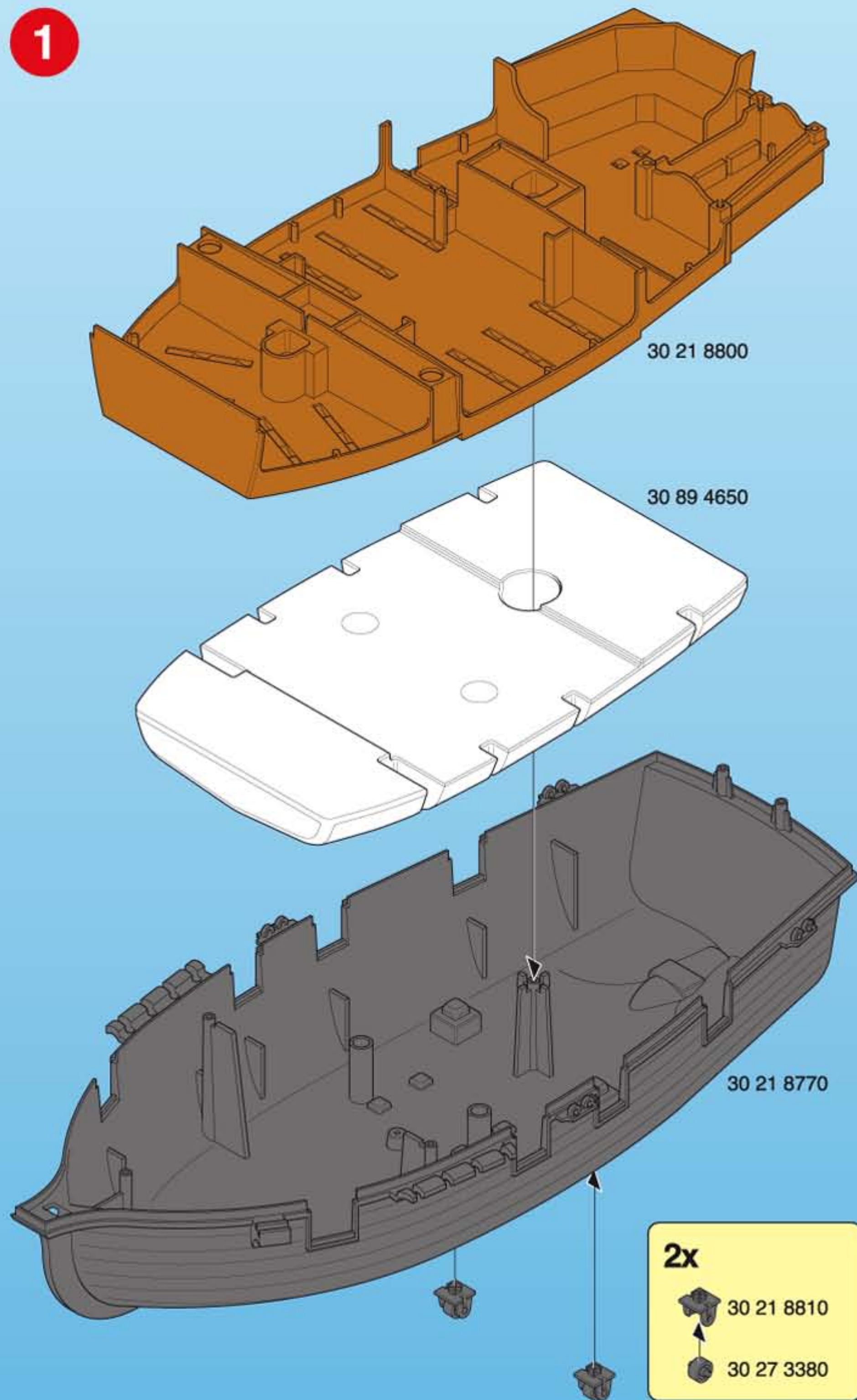


7350

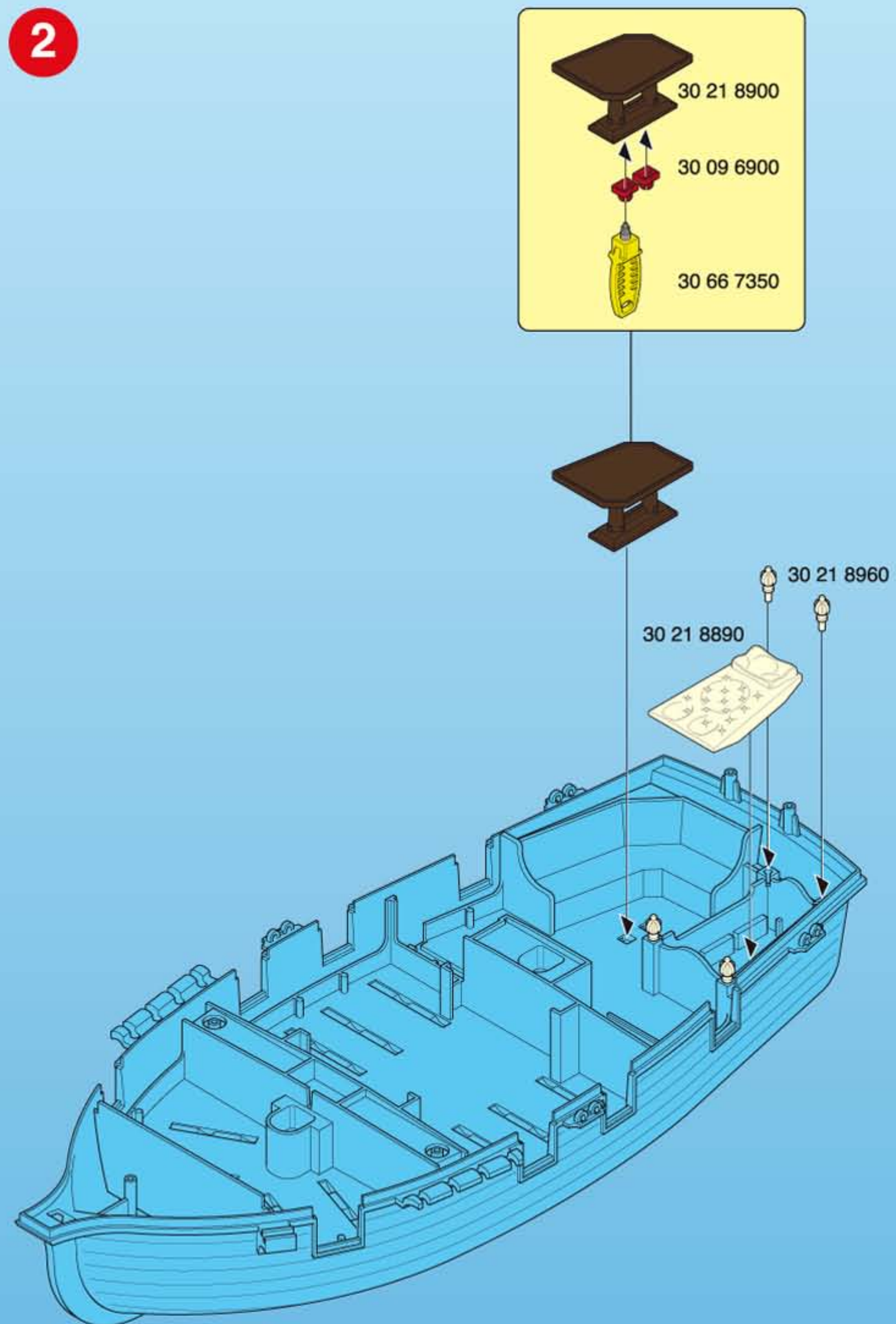


- Nachrüstbar mit Unterwassermotor
- Refittable with underwaternotor
- Moteur submersible, vendu séparément, s'adapte sur ce bateau

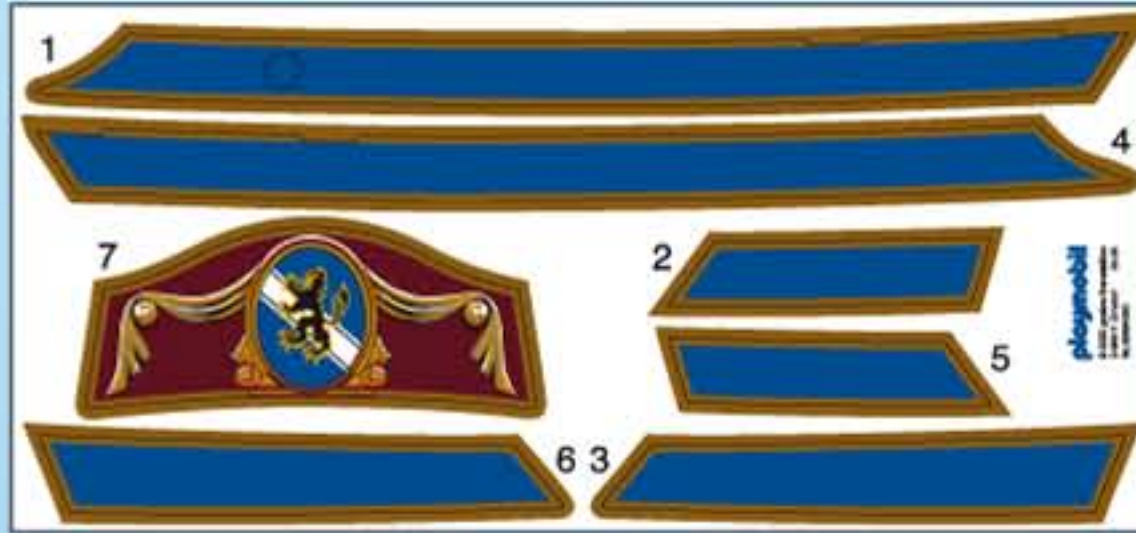
1



2



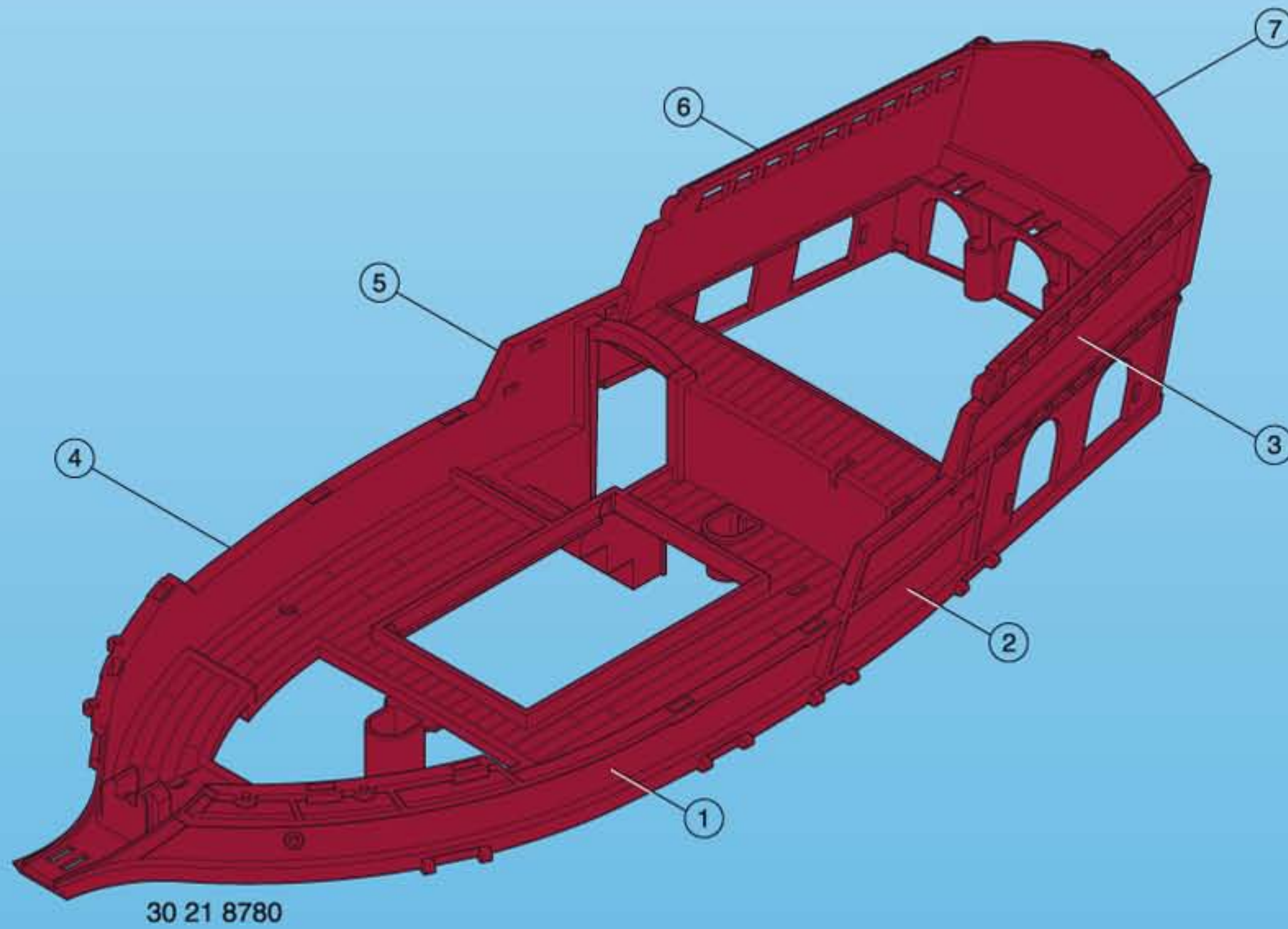
3



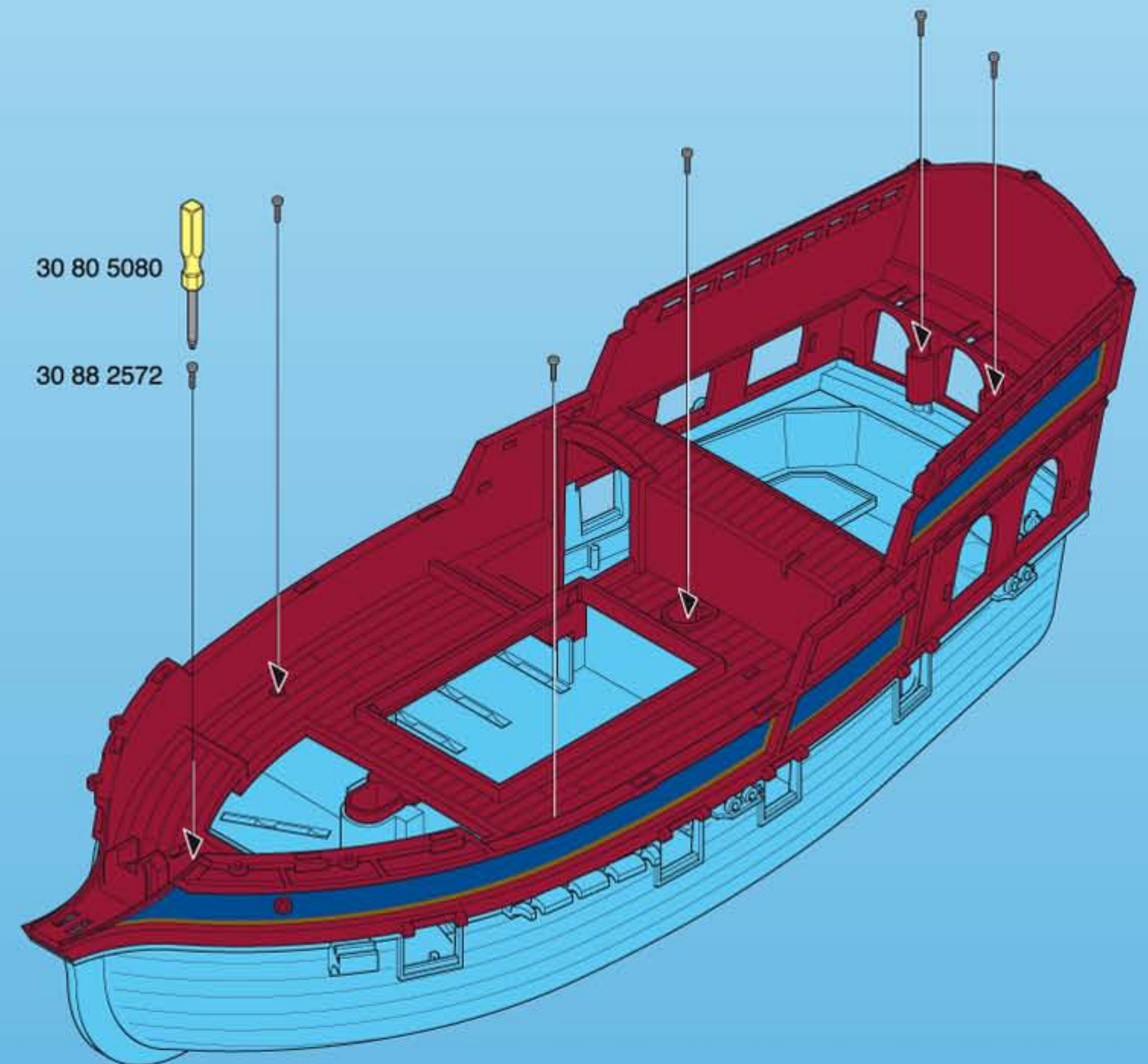
30 89 4630

4

- D A CH** Schraubendreher ist kein Spielzeug. Montage mit Schraubendreher nur durch Erwachsene. Nach Montage den Schraubendreher vom Spielzeug entfernen.
- USA GB CDN** A screwdriver is not a toy. Assembly by using a screwdriver by adults only. Remove the screwdriver from the toy after assembly.
- F CDN B** Un tournevis n'est pas de jouet. Assemblage à l'aide d'un tournevis par les adultes seulement. Enlever le tournevis du jouet après l'assemblage.
- E MEX** El destornillador no es un juguete. Montaje con destornillador sólo por adultos. Después del montaje, retirar el destornillador del juguete.
- NL** Schroevendraaier is geen speelgoed. Montage met schroevendraaier enkel door volwassenen. Na montage de schroevendraaier van het speelgoed verwijderen.
- I** Il cacciavite non è un giocattolo. Montaggio con cacciavite soltanto per mezzo di adulti. Dopo il montaggio togliere il cacciavite dal giocattolo.
- P** A chave de fendas não é um brinquedo. Montagem por chave de fendas só por adultos. Depois da montagem, afastar a chave de fendas do brinquedo.
- N** Skruttrekkeren er ikke et leketøy. Montering med skrutrekker skal kun utføres av voksne. Fjern skrutrekkeren fra leketøyet etter endt montering.
- DK** Skrutrækkeren er ikke noget legetøj. Montering med skrutrækker må kun ske af voksne. Efter legetøjets montering skal skrutrækkeren fjernes fra legetøjet.
- S** Skruvmejseln är ej någon leksak. Montering med skruvmejsel får bara utföras av vuxna. Efter leksakens montering skall skruvmejseln avlägsnas från leksaken.
- FIN** Ruuvimeisseli ei ole leikkikalua. Vain aikuiset saavat suorittaa asennuksen ruuvimeisselillä. Ota asennuksen jälkeen ruuvimeisseli irti lelusta.
- GR** Τα καταβίδια δεν είναι παιχνίδια. Το μοντάζ με καταβίδι ωα γίνεται μόνο από ενήλικες. Μετά το μοντάζ να απομακρύνετε το καταβίδι από το παιχνίδι.



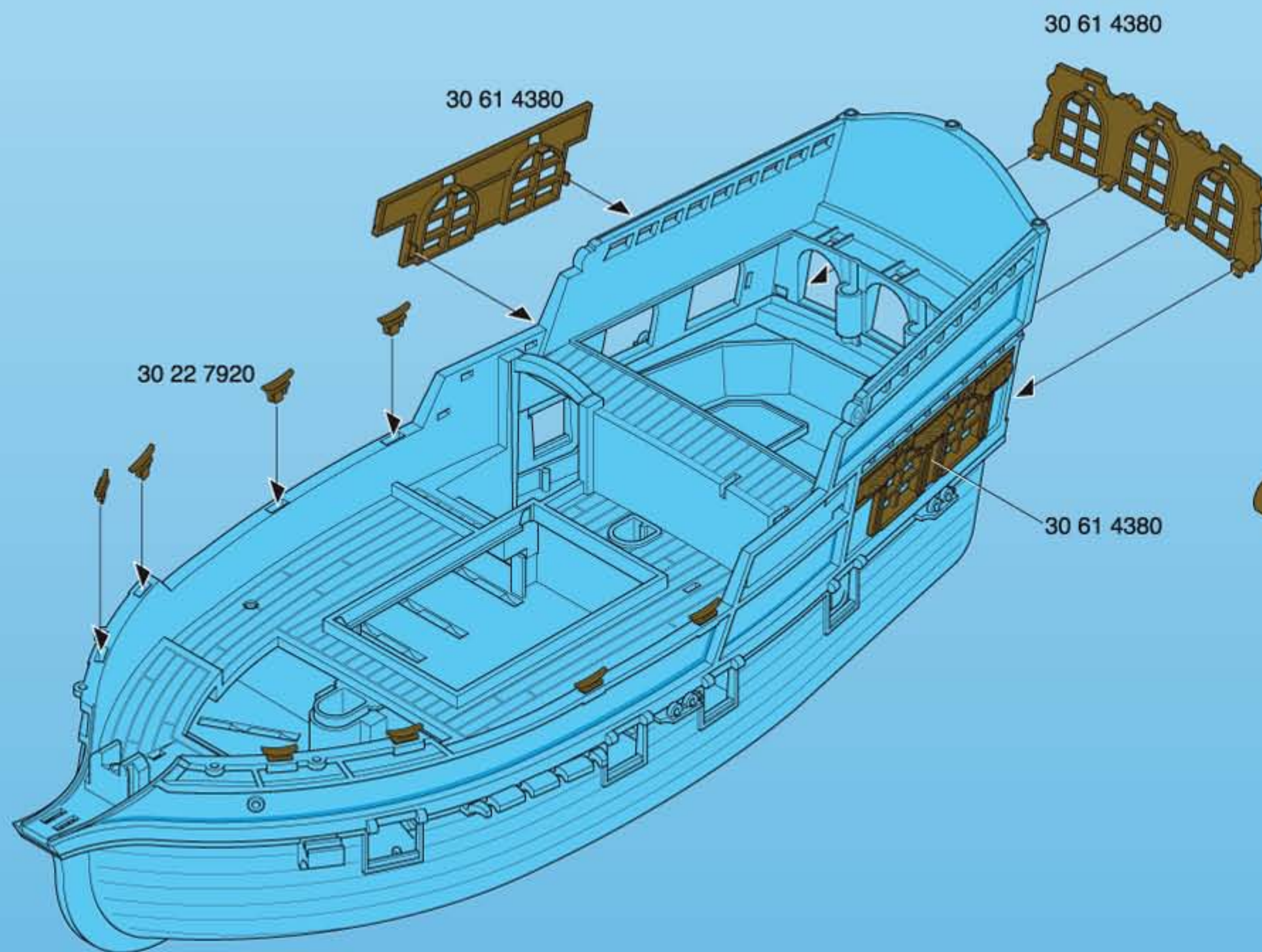
30 21 8780



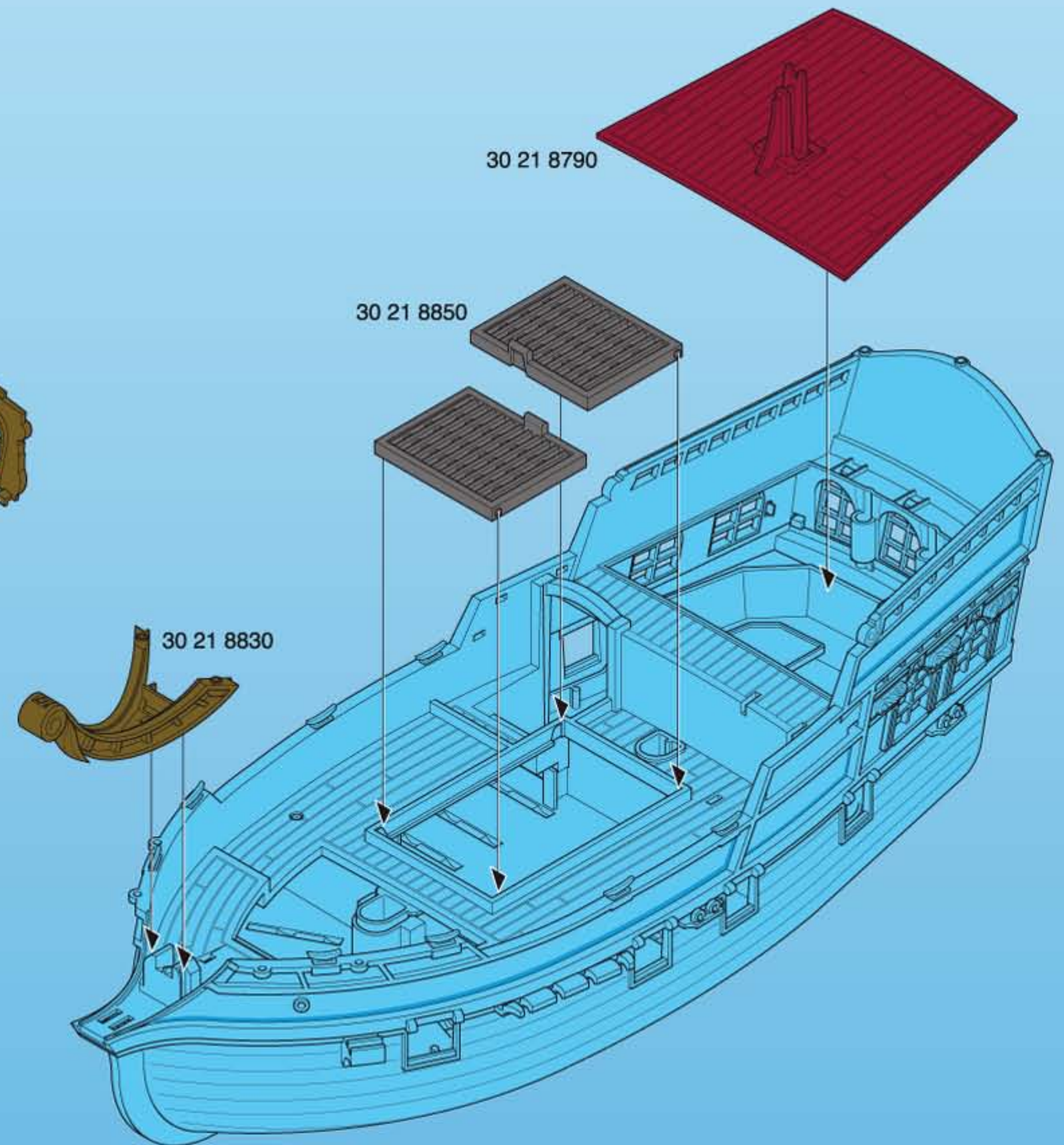
30 80 5080

30 88 2572

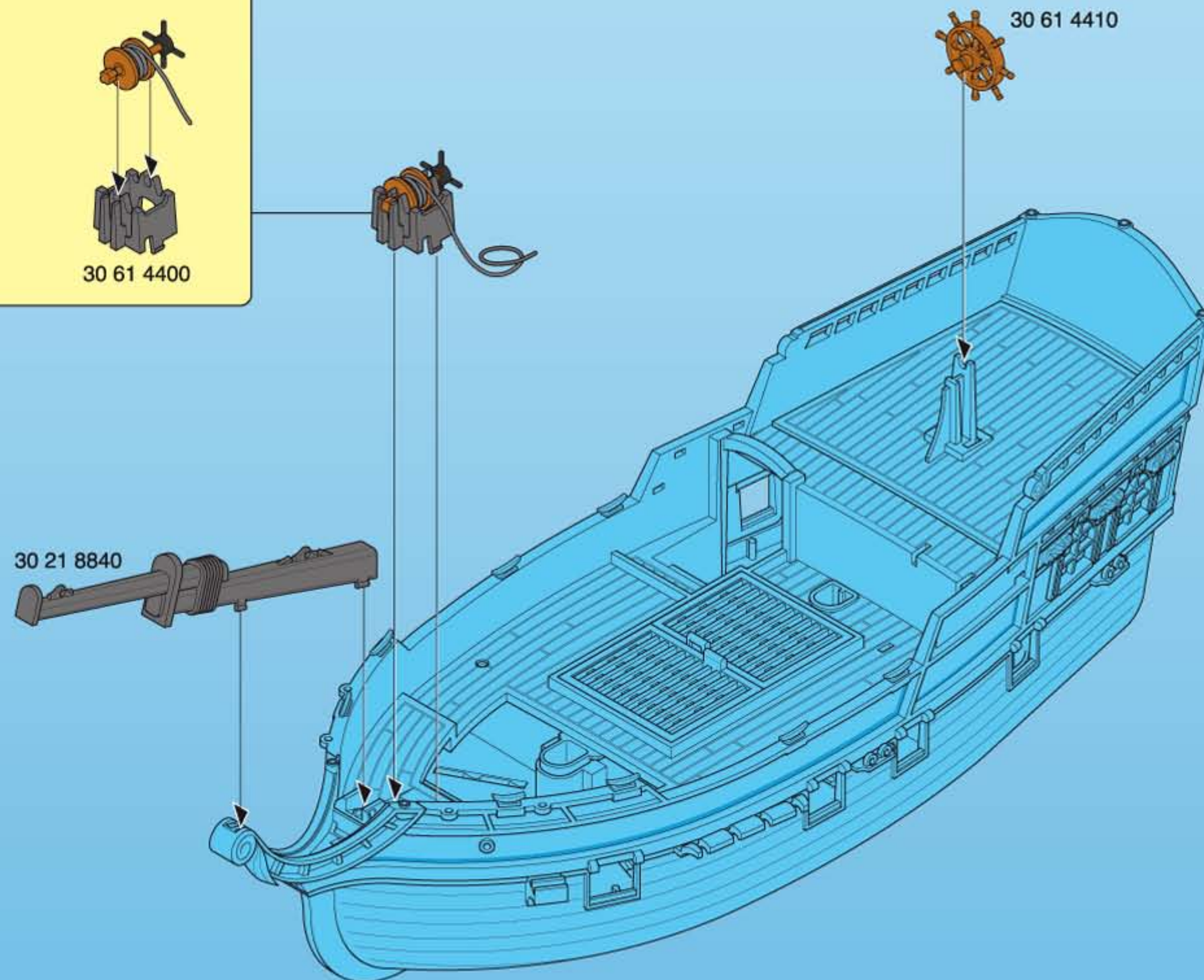
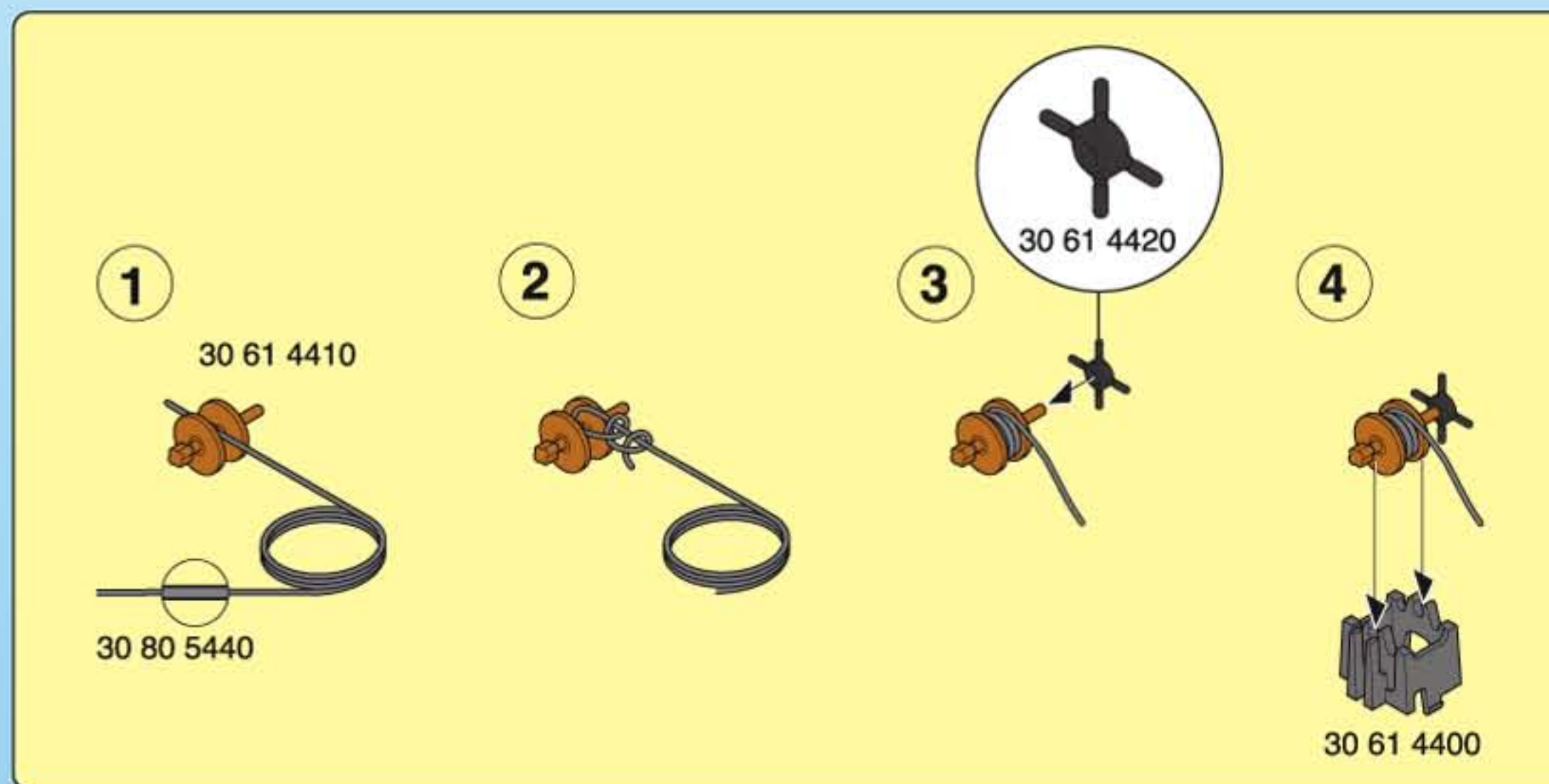
5



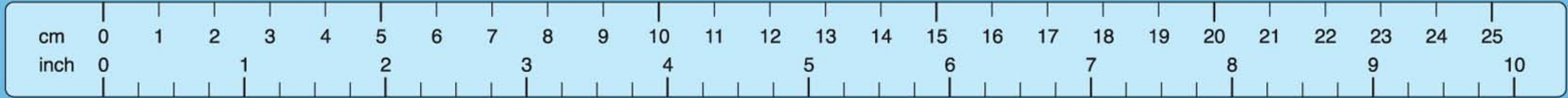
6



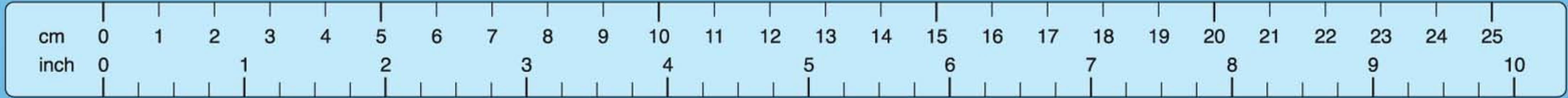
7



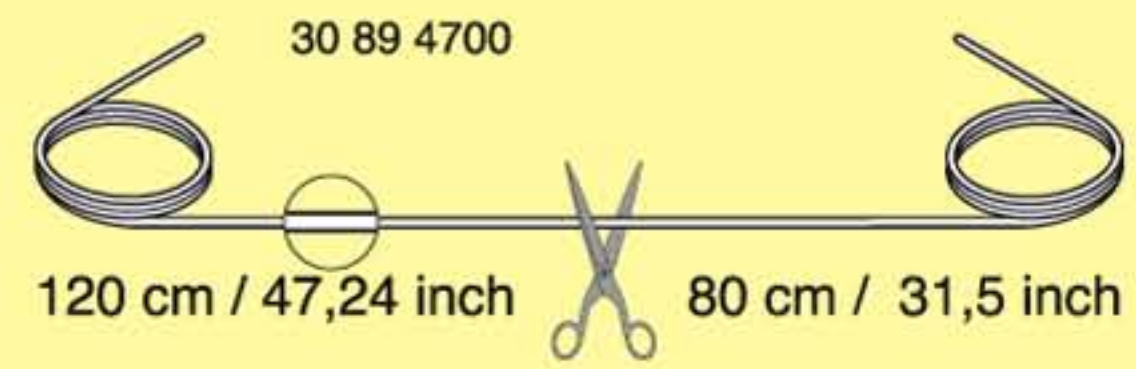
8



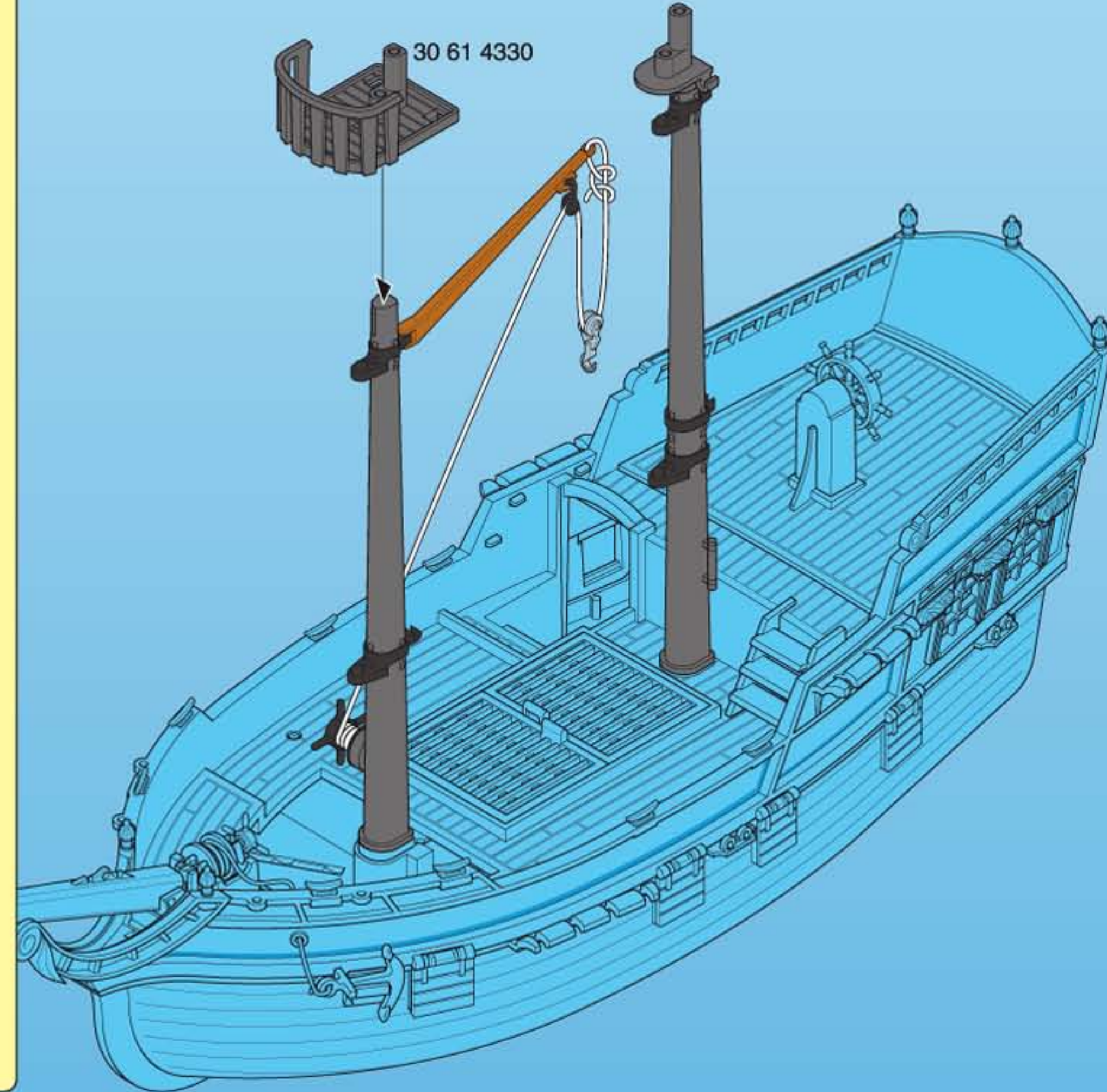
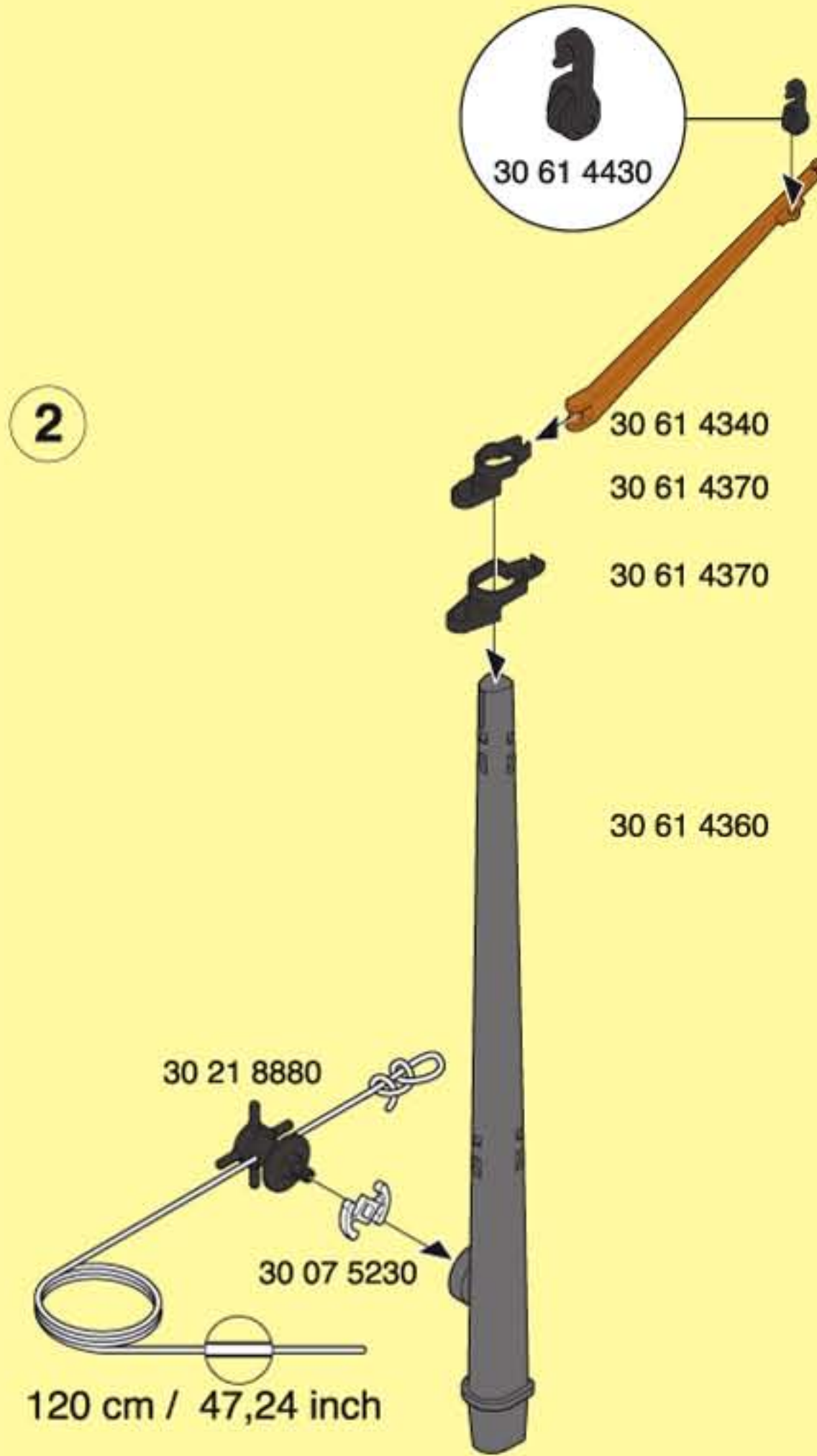
9



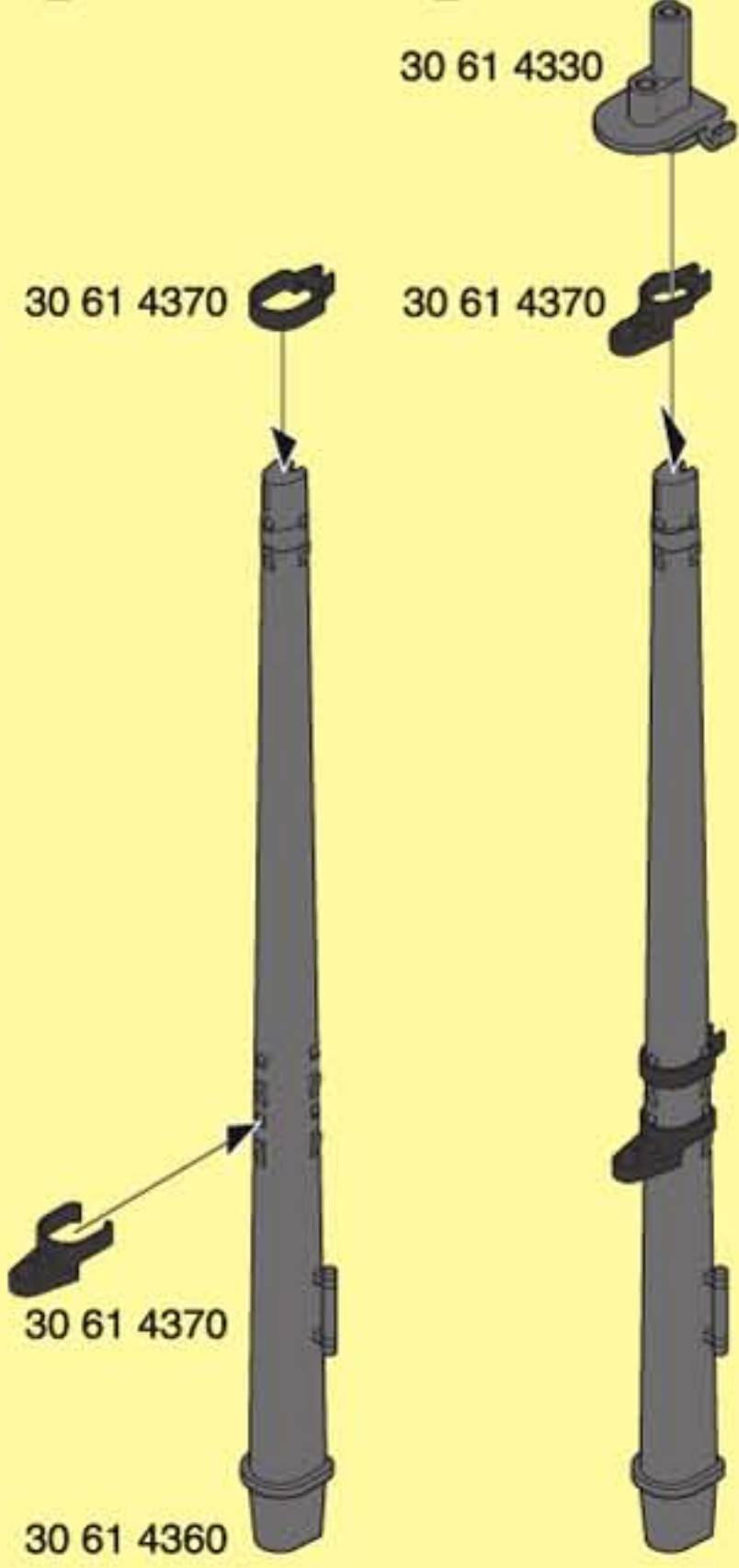
1



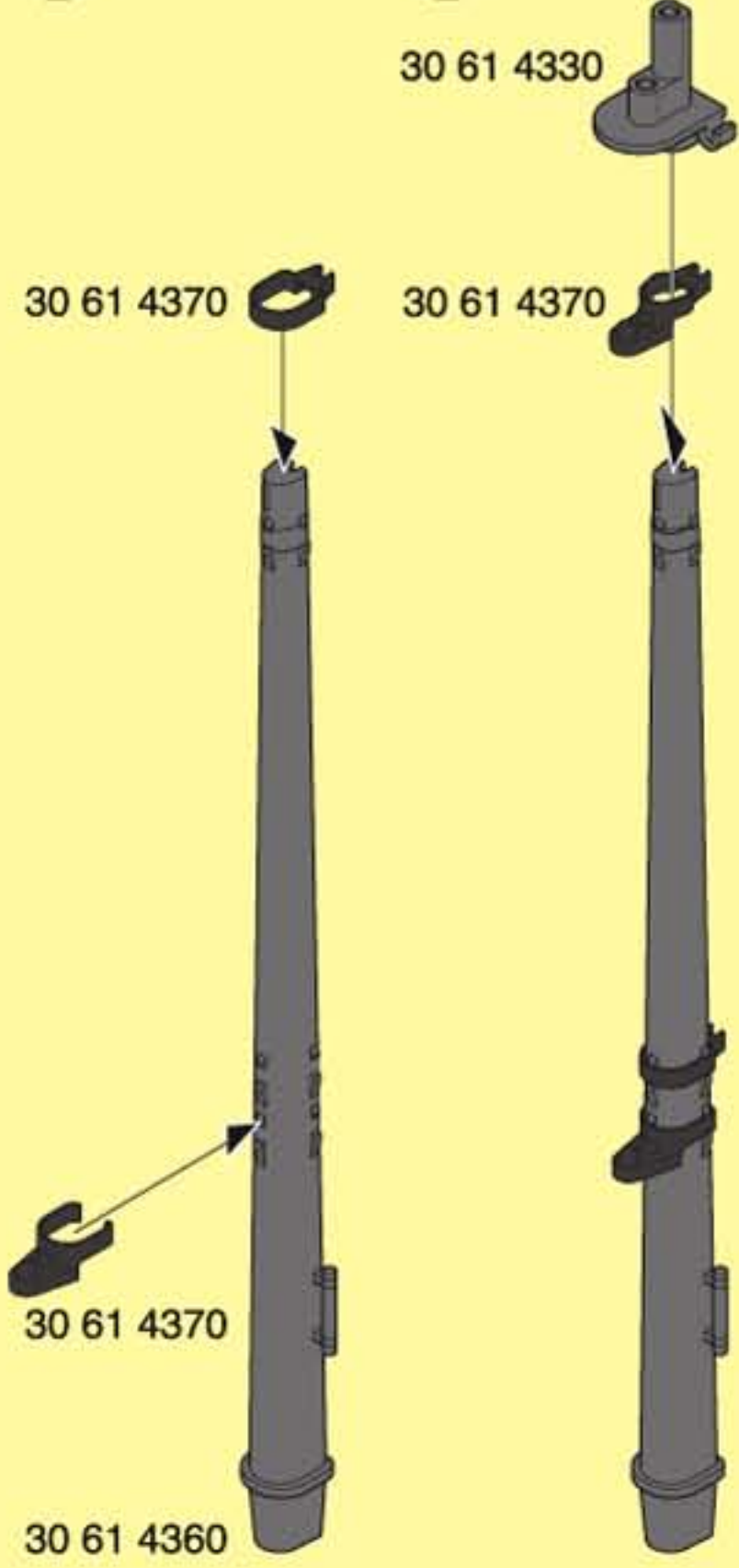
2



1

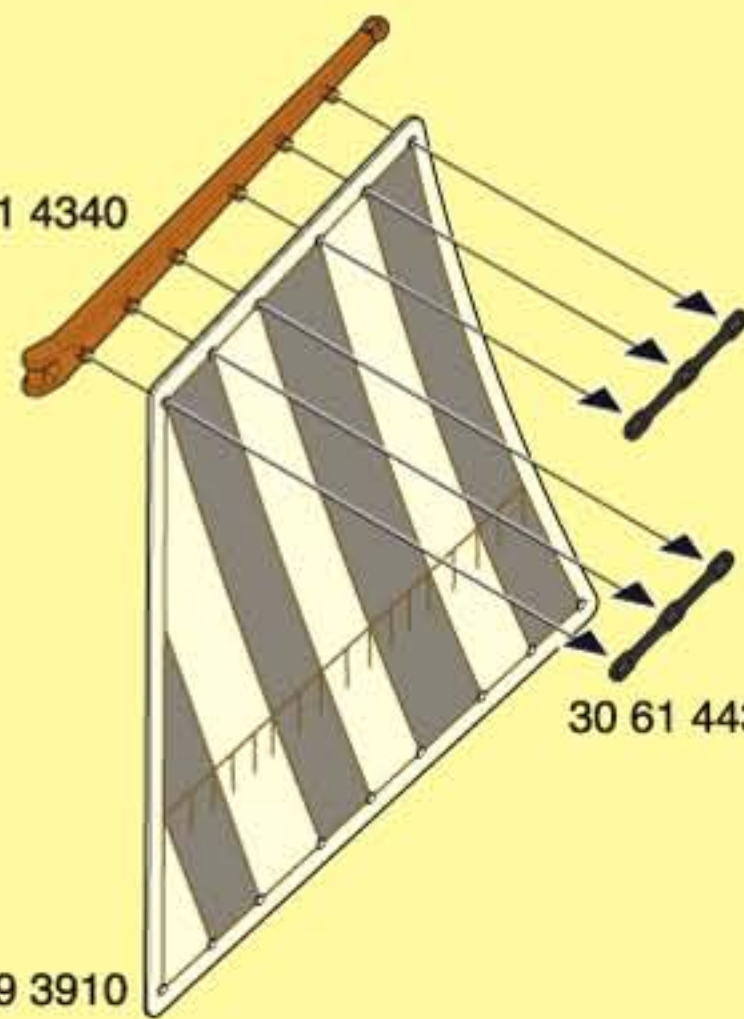


2



1

30 61 4340

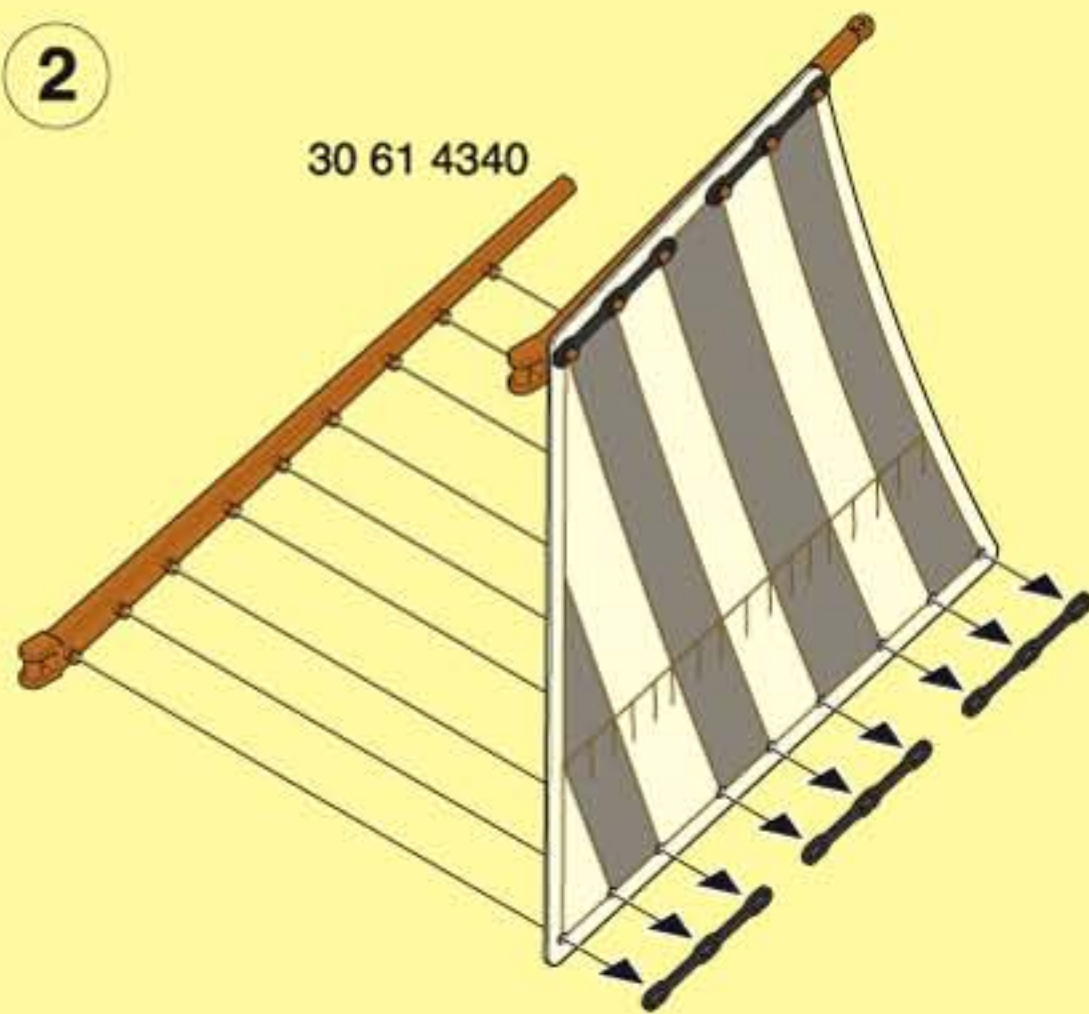


30 61 4430

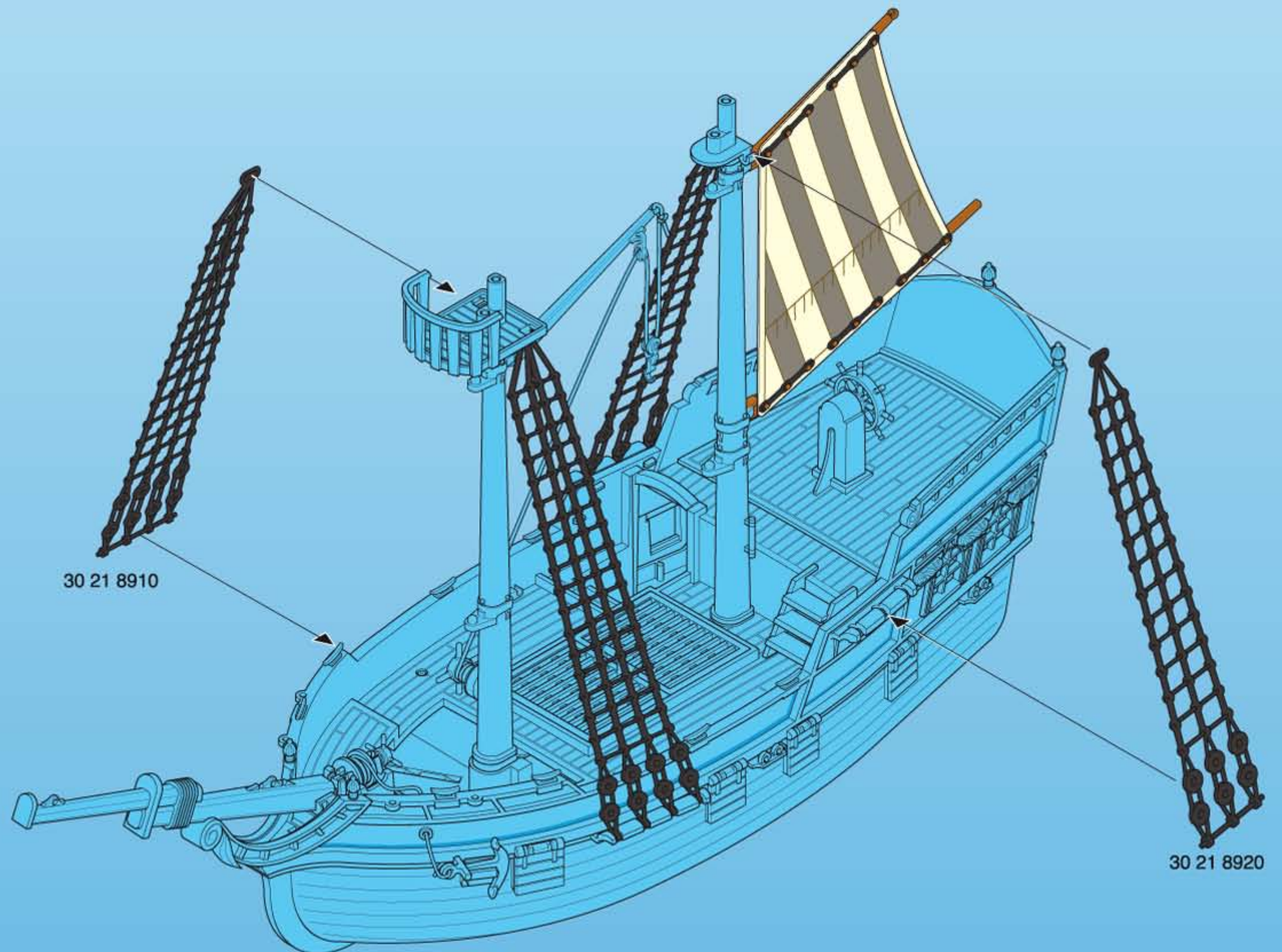
30 89 3910

2

30 61 4340



11



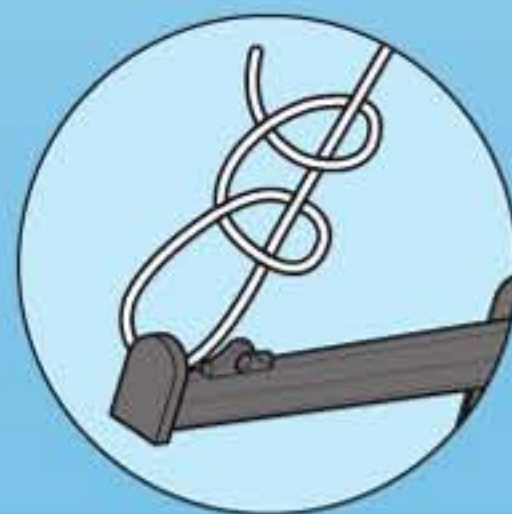
30 21 8910

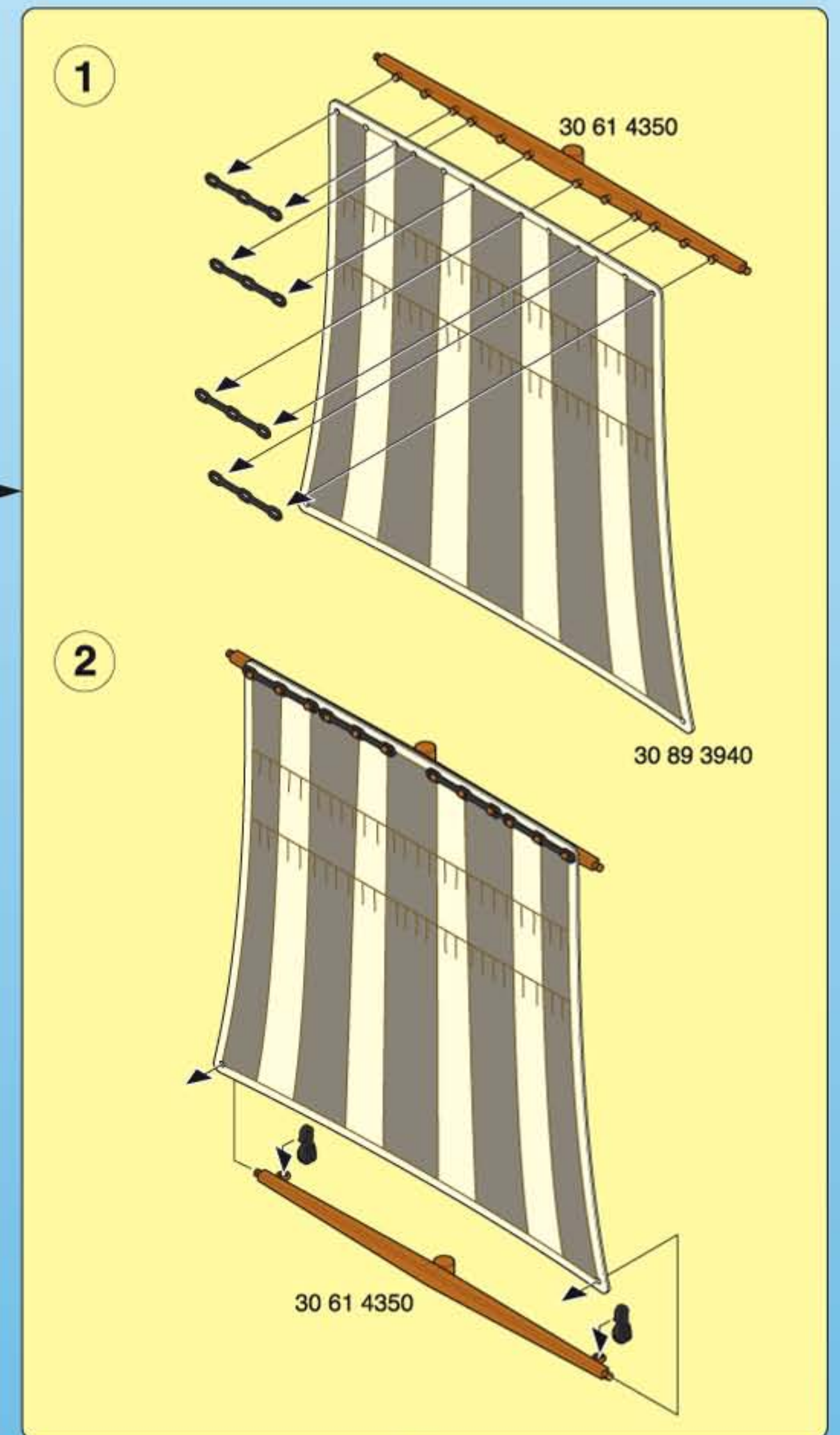
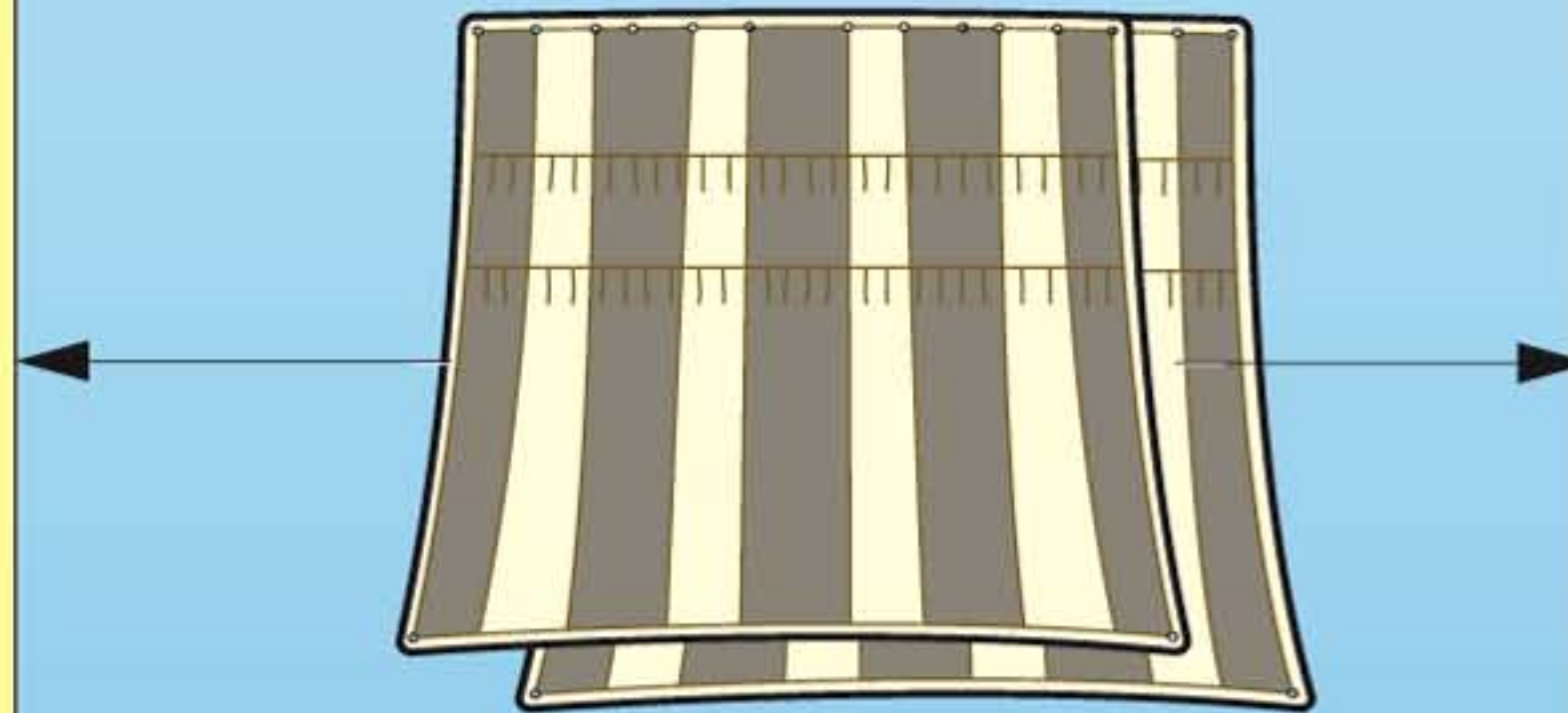
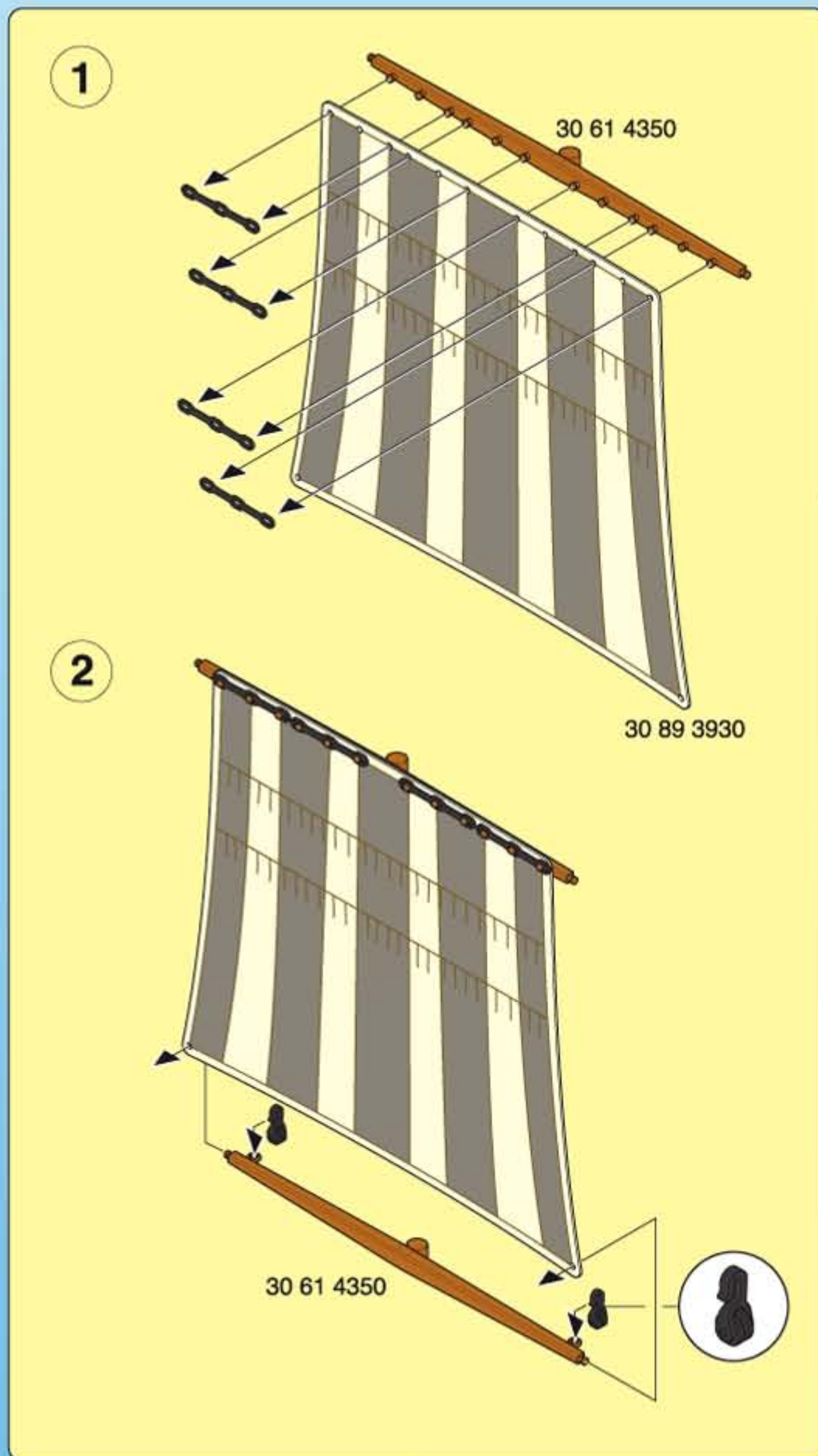
30 21 8920

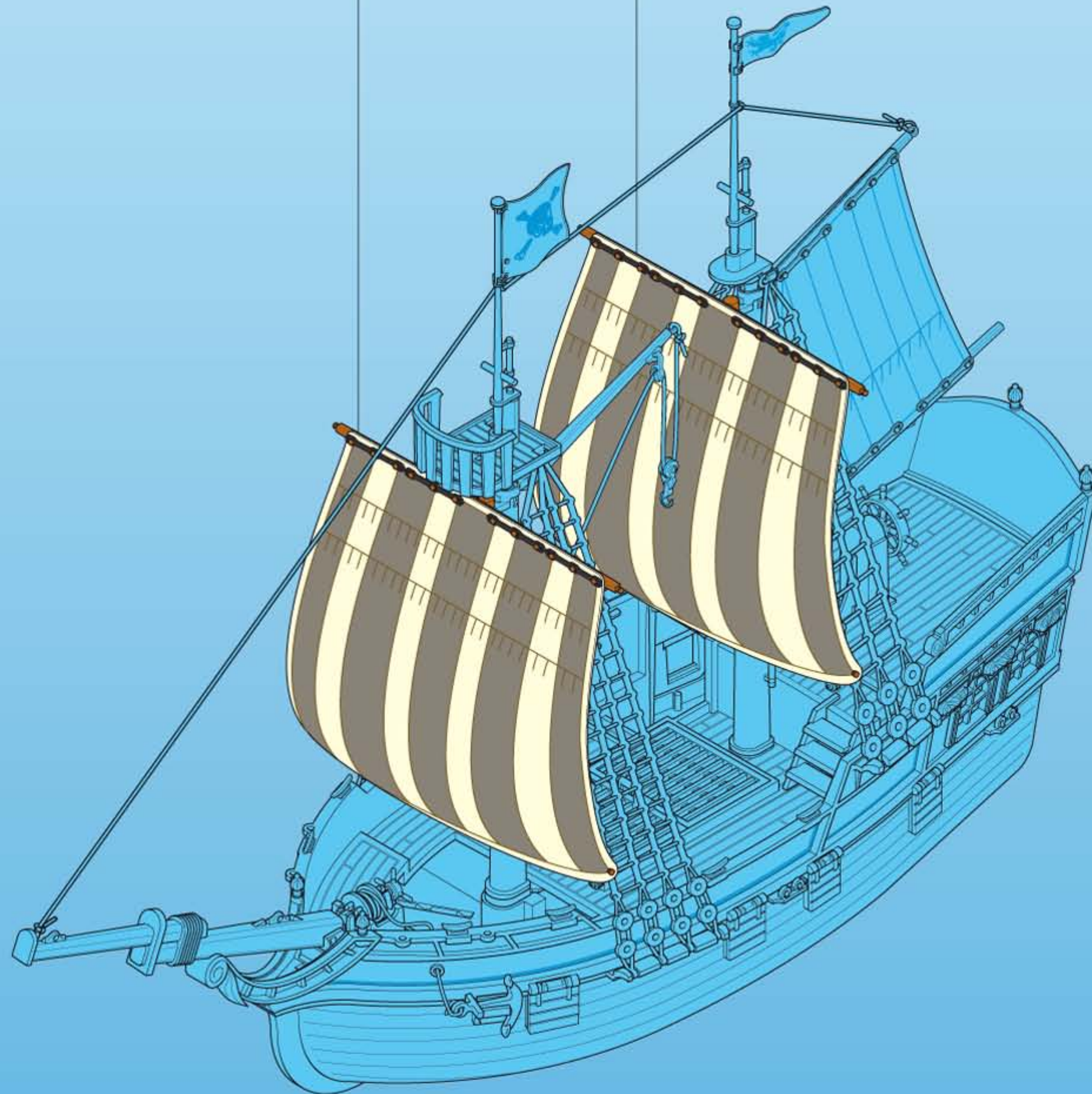
30 62 6090

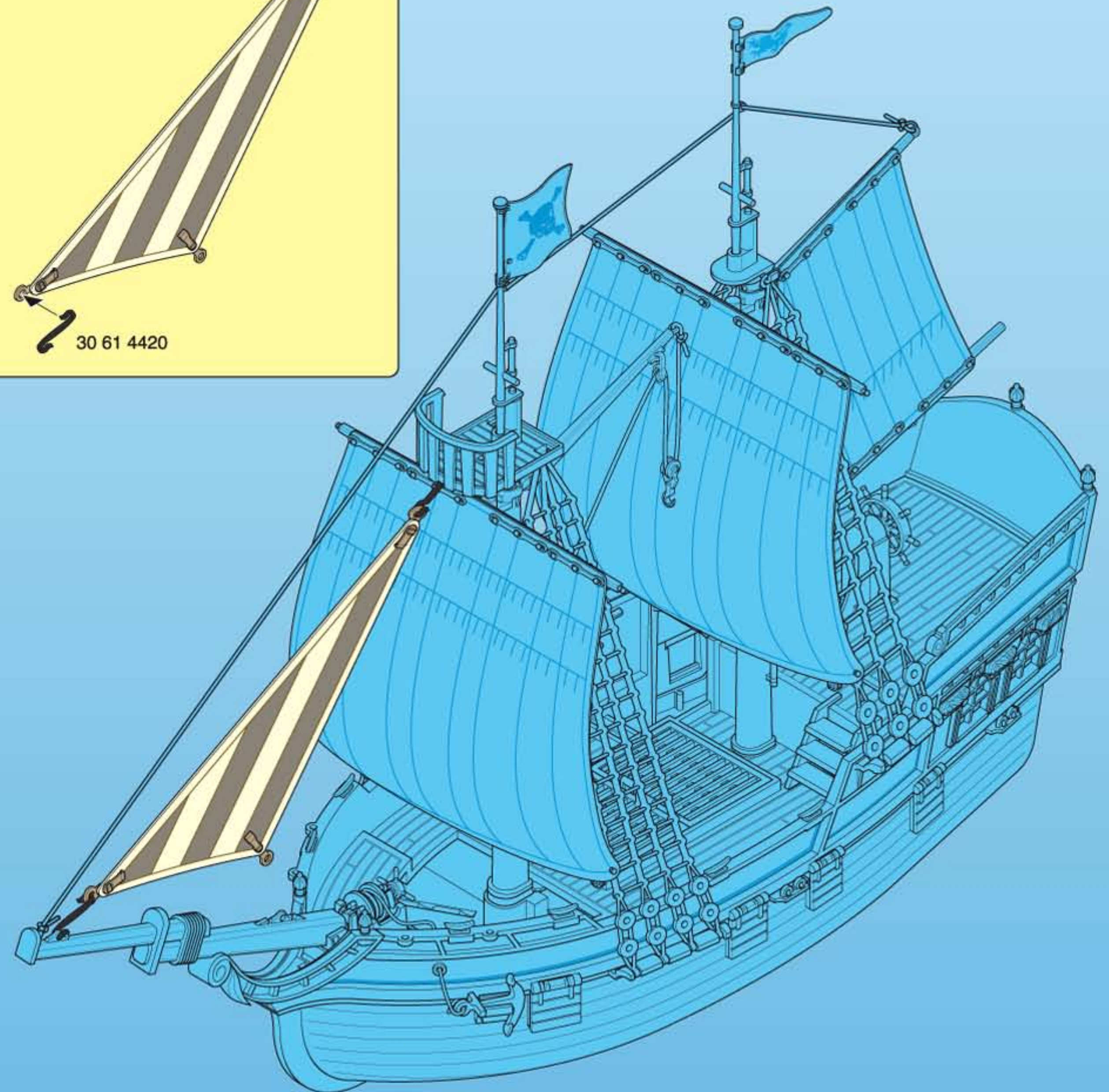
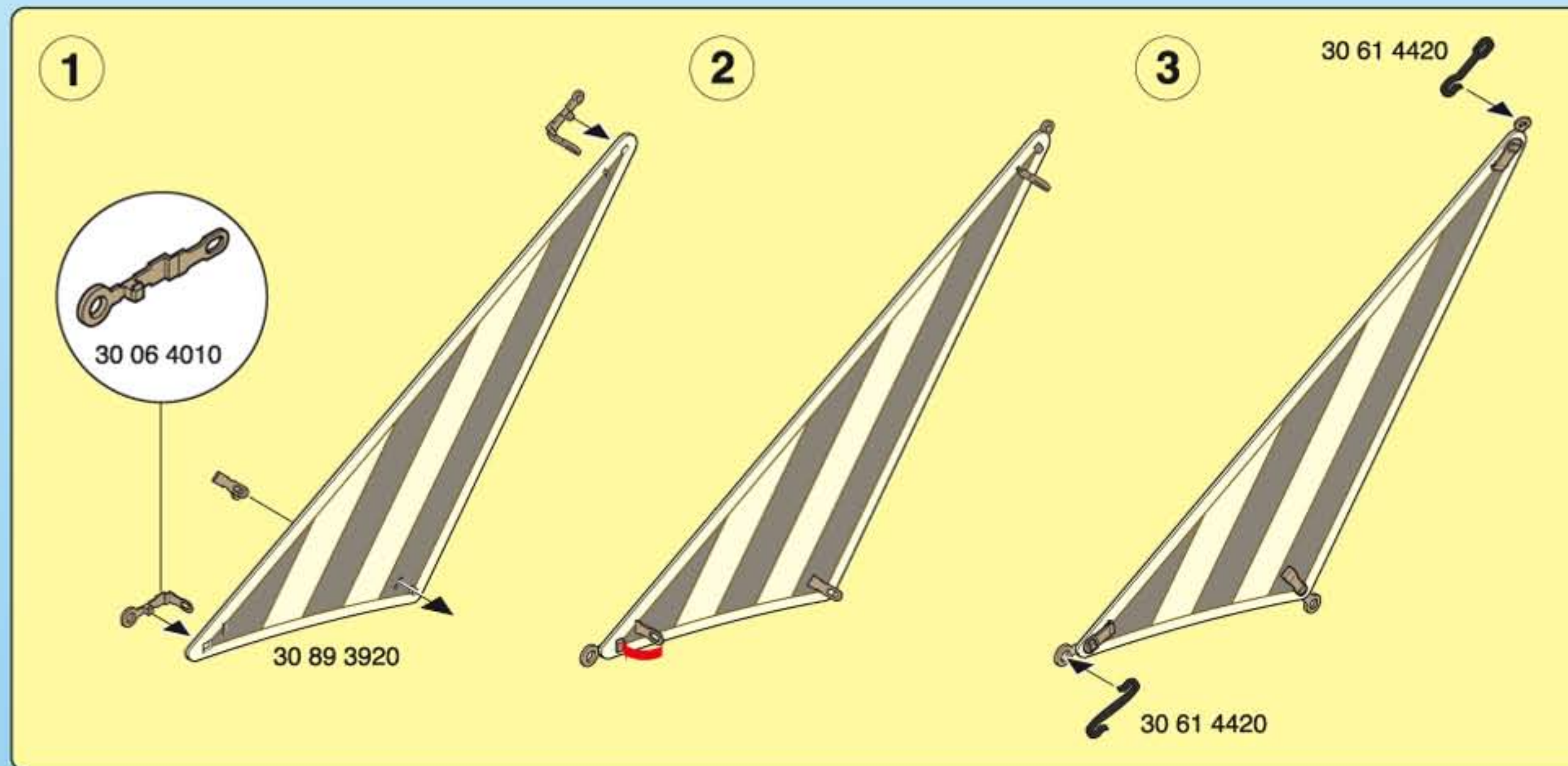
30 21 8870

80 cm / 31,5 inch

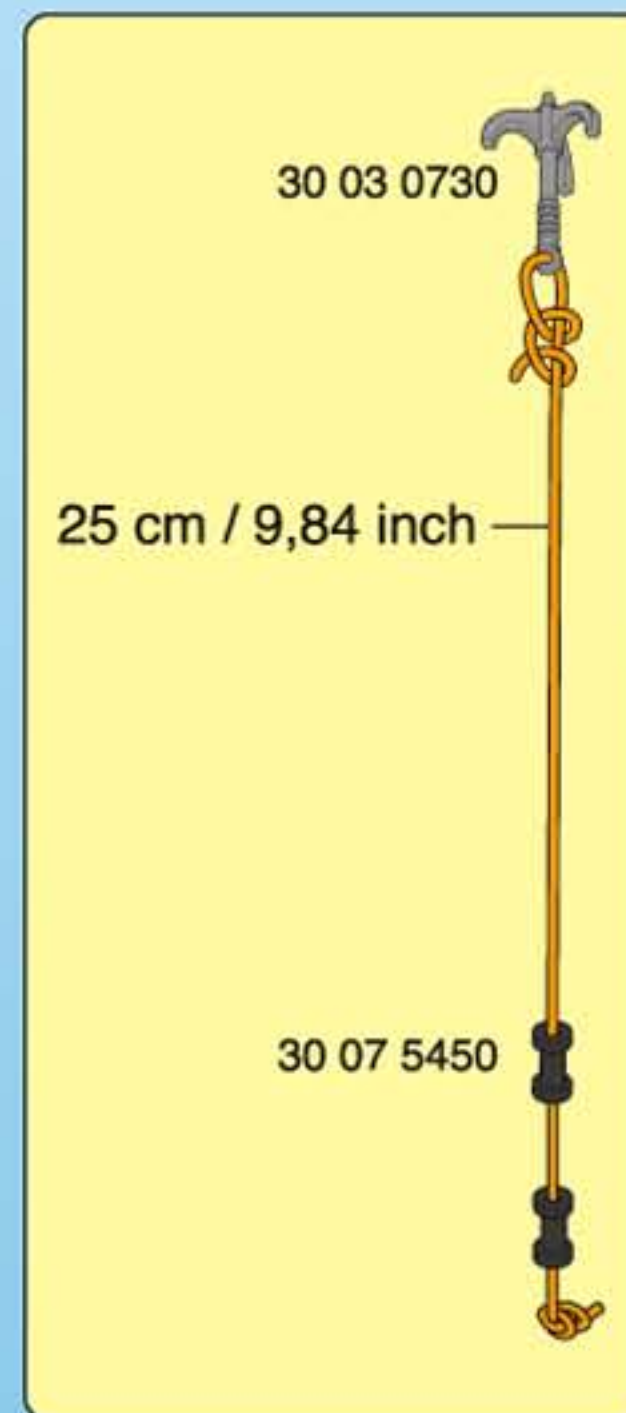
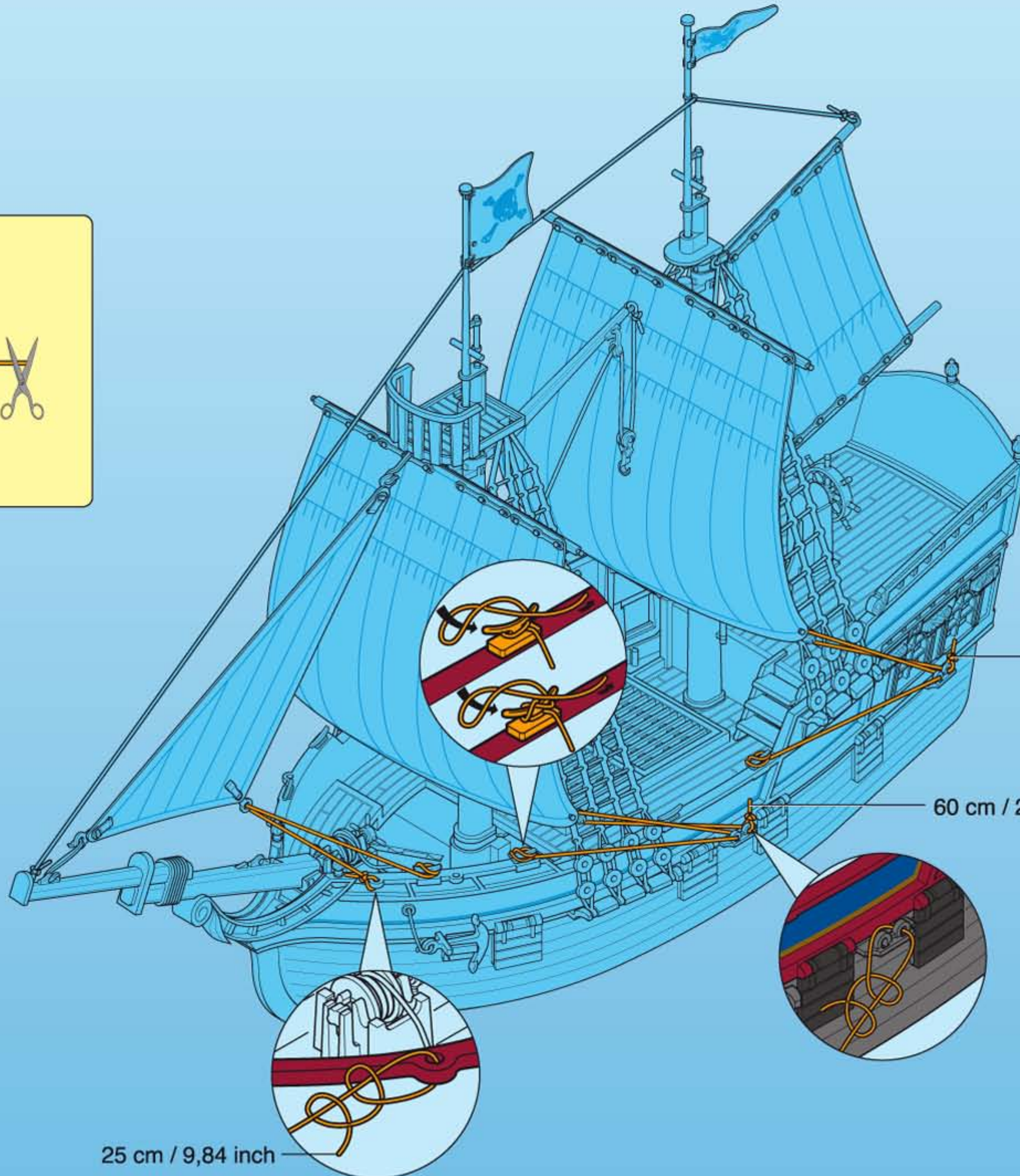
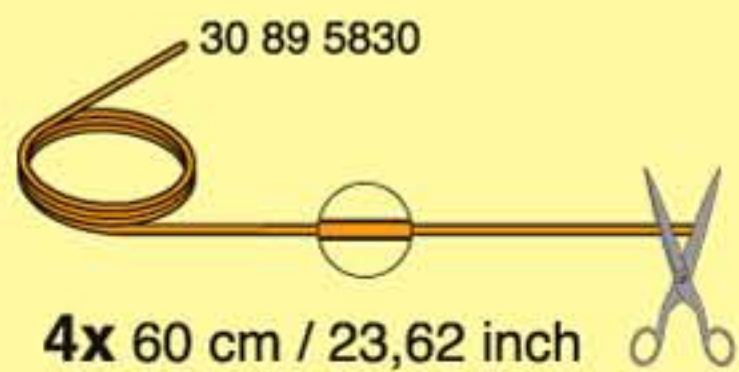


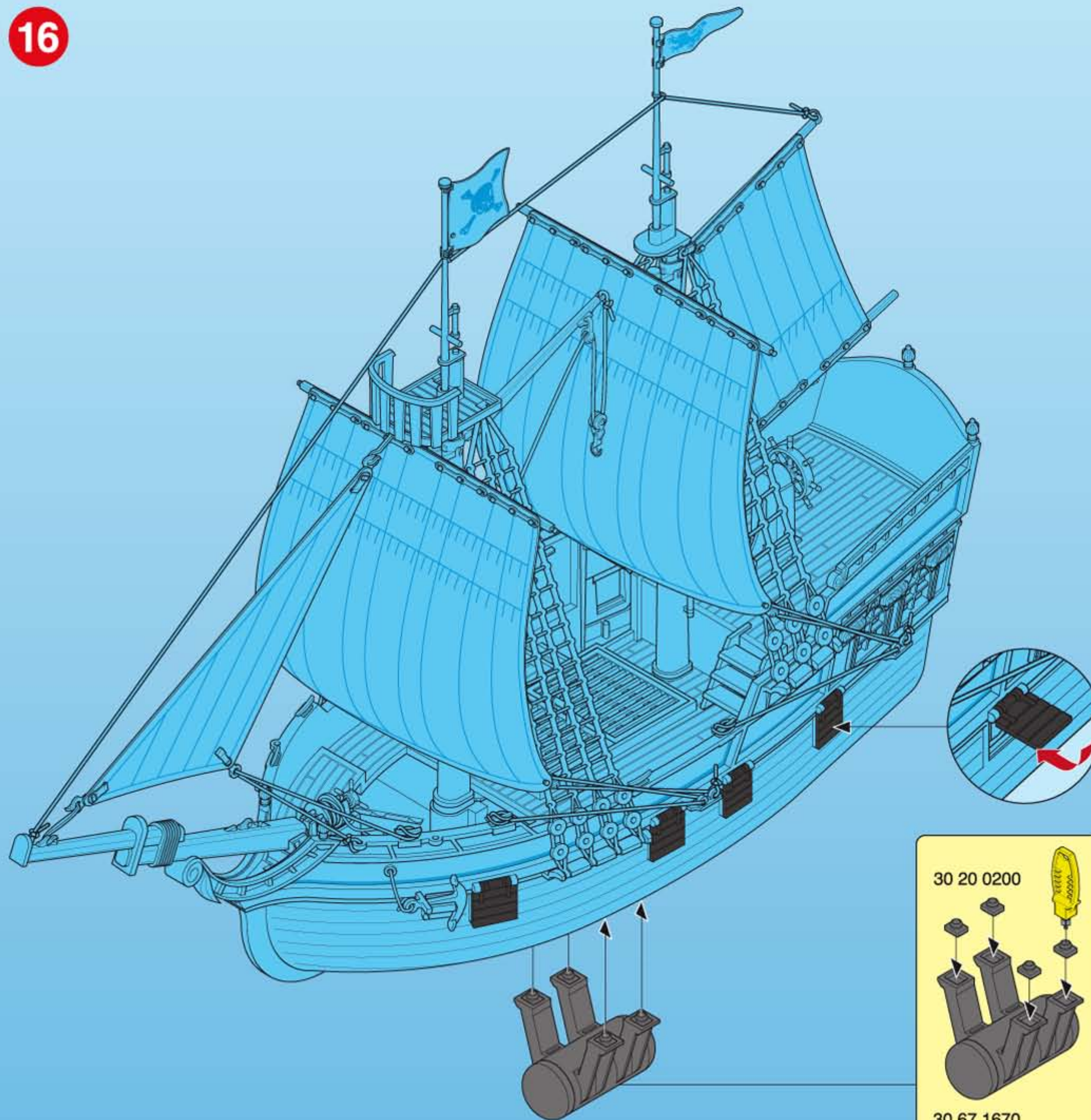






15



**(D A CH L) WARNING!**

- Nur unter Aufsicht und nur in flachem Wasser benutzen.
- Beim Spielen im Wasser Luken schließen und Ballastgewicht montieren.

(USA GB CDN M) WARNING!

- Only to be used in water in which the child is within depth and under supervision
- Close the cannon ports and attach the ballast weights when playing in the water!

(F CDN B L CH) ATTENTION!

- À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous surveillance.
- Pour jouer dans l'eau, fermer les lucarnes de canons et monter le ballast !

(E MEX) ¡ ADVERTENCIA!

- Se deberá utilizar solamente en el agua, donde el niño haga pie y bajo vigilancia.
- ¡Al jugar en el agua, cerrar las escotillas de los cañones y montar el peso de lastre!

(NL B) WAARSCHUWING!

- Alleen gebruiken onder toezicht, in water waarin het kind kan staan.
- Voor gebruik in het water de luikjes sluiten en het gewicht onder het schip monteren.

(I CH) ATTENZIONE!

- Utilizzare solo in acque dove il bambino tocca con i piedi e sotto sorveglianza.
- Giocando in acqua chiudere i boccaporti e montare pesi di zavorra.

(P) AVISO!

- Utilizar apenas em águas em que a criança tenha pé e sob vigilância.
- Ao brincar na água, fechar as escotilhas dos canhões e montar o peso de lastro!

(DK) ADVARSEL!

- Må kun anvendes under opsyn og på vanddybder, hvor barnet kan bunde.
- Luk lugen til kanonen og påsæt ballastvægtene, når du leger i vand!

(N) ADVARSEL!

- Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn.
- Steng kanonlukene og monter ballasten for lek i vannet!

(S FIN) VARNING!

- Får endast användas på grunt vatten och under uppsikt av vuxen.
- Stäng kanonportarna och sätt fast ballastvikterna vid lek i vatten!

(FIN) VAROITUS!

- Käytetään ainoastaan matalassa vedessä, jossa lapsi voi seistä ja on aikuisen valvonnassa.
- Sulje kanuunaportit ja aseta vakauttajapainot, kun leikit vedessä.

(H) FIGYELMEZTETÉS!

- Mély vízben nem használható! Kérjük, kizárólag szülői felügyelettel használni kis vízben!
- Zárd le a nyílásokat és helyezd fel a nehezéket, amikor vízben használod!

(CZ) VAROVÁNÍ!

- Používat pouze v mělké vodě a pod dohledem!
- Při hraní ve vodě otvory uzavřít a namontovat zátež.

(EST) HOIATUS!

- Kasutamiseks ainult vees, kus lapse jalad ulatuvad põhja ja täiskasvanu järelevalve all.
- Vees mängides sulgege luugid ja kinnitage ballast.

(LV) BRĪDINĀJUMS!

- Lietojams tikai sekļā ūdenī un uzraudzībā.
- Spēlējoties ūdenī, aizvērt lūkas un piemontēt balastu.

(LT) DĖMESIO!

- Naudoti prižiūrint suaugusiesiems ir tokiame gylje, kur vaikas gali stovėti.
- Žaidžiant vandenįje, uždarykite liukus ir sumontuokite balasto svarmenis.

(SLO) OPOZORILO!

- Uporabljati samo v plitvi vodi in pod nadzorom.
- Zaprite topovske odprtine in pripnite balistične uteži, ko se igrate v vodi.

(SK) UPOZORNENIE!

- Používať len vo vode primerane hĺbokej dieťaťu a pod dohľadom.
- Pri hre vo vode uzatvorte príklopy a namontujte záťažové závažia.

(PL) UWAGA!

- Tylko do użytku w wodzie płytkiej i pod nadzorem.
- Przed zabawą w wodzie zamknąć luki i przymocować balast.

(TR CY) ΔΙΚΚΑΤ!

- Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın.
- Suda oynarken lomarları kapatınız ve denge ağırlığını takınız.

(GR CY) ΠΡΟΣΟΧΗ!

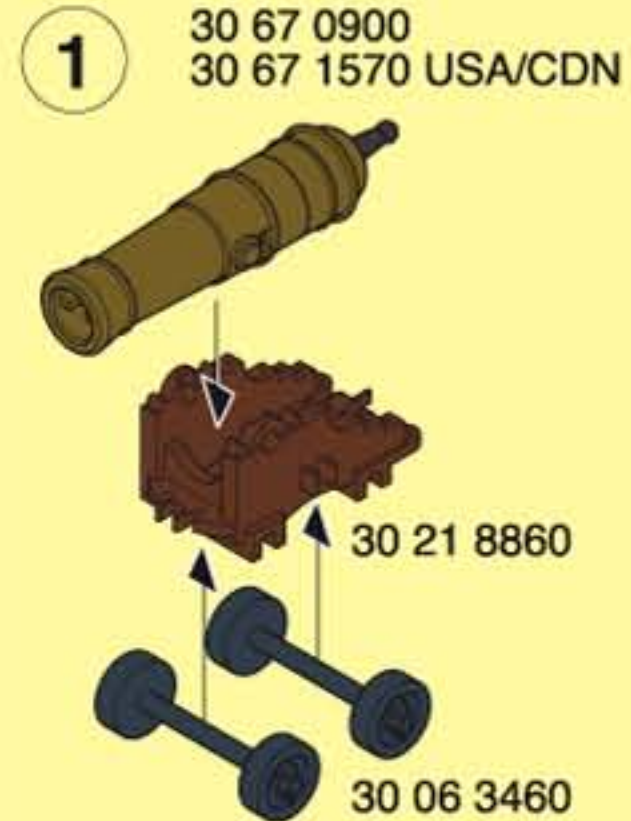
- Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και κάτω από επίβλεψη.
- Αν θέλετε να βάλετε το σκάφος στο νερό, κλείστε τα φινιστρίνια και τοποθετήστε το έρμα.

30 20 0200



30 67 1670

2x



(D) (A) (CH) (L) WARNUNG!

Nur PLAYMOBIL Kanonenkugeln verwenden. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.

(USA) (GB) (CDN) (M) WARNING!

Only use PLAYMOBIL cannon balls ! Do not aim at eyes or face.

(F) (CDN) (B) (L) (CH) ATTENTION !

Utiliser uniquement les boulets de canons PLAYMOBIL ! Ne pas viser les yeux ou le visage

(E) (MEX) ¡ATENCIÓN!

Usar sólo las bolas de cañón de PLAYMOBIL. No se ha de apuntar a los ojos ni a la cara.

(NL) (B) OPGELET!

Enkel PLAYMOBIL kanonskogels gebruiken! Niet op ogen of gezicht richten.

(I) (CH) ATTENZIONE!

Da usare soltanto palle di canone PLAYMOBIL. Non mirare agli occhi o al viso.

(P) ATENÇÃO!

Usar só as bolas de canhão de PLAYMOBIL. Não apontar para os olhos ou face.

(DK) ADVARSEL!

Brug kun PLAYMOBIL kanonkugler! Sigt ikke mod øjne eller ansigt.

(N) ADVARSEL!

Brug kun Playmobil kanon kuler! Sikt ikke på ansikt eller øyne.

(S) (FIN) VARNING!

Använd endast PLAYMOBILS kanonkuler! Sikta ej mot ögonen eller ansiktet.

(FIN) VAROITUS!

Käytä ainoastaan PLAYMOBIL -tykinkuulia! Älä tähtää päin silmiä tai kasvoja.

(H) FIGYELEM!

Kizárólag a PLAYMOBIL ágyúgolyókat használ! Óvd a szemeidet és az arcod!

(CZ) VAROVÁNÍ!

Používat jenom dělové koule PLAYMOBILU. Nemiřte na oči nebo na obličej!

(EST) ETTEVAATUST!

Kasutage ainult PLAYMOBIL kahurikuule. Ära sihi silmadesse ega näkku.

(LV) BRĪDINĀJUMS!

Izmantoj tikai PLAYMOBIL lielgabala bumbiņas. Nevērst pret acīm vai seju.

(LT) PERSPĖJIMASI!

Naudokite tik PLAYMOBIL patrankos sviedinius. Netaikyti į akis arba veidą.

(SLO) OPOZORILO!

Uporabljajte samo PLAYMOBIL topovske kroglice! Ne merite v oči ali obraz.

(SK) UPOZORNENIE!

Používajte len delové gule určené pre danú sadu PLAYMOBIL. Nemierť do očí alebo do tváre.

(PL) UWAGA!

Stosować wyłącznie pociski firmy PLAYMOBIL. Niemierć do očí alebo do tváre.

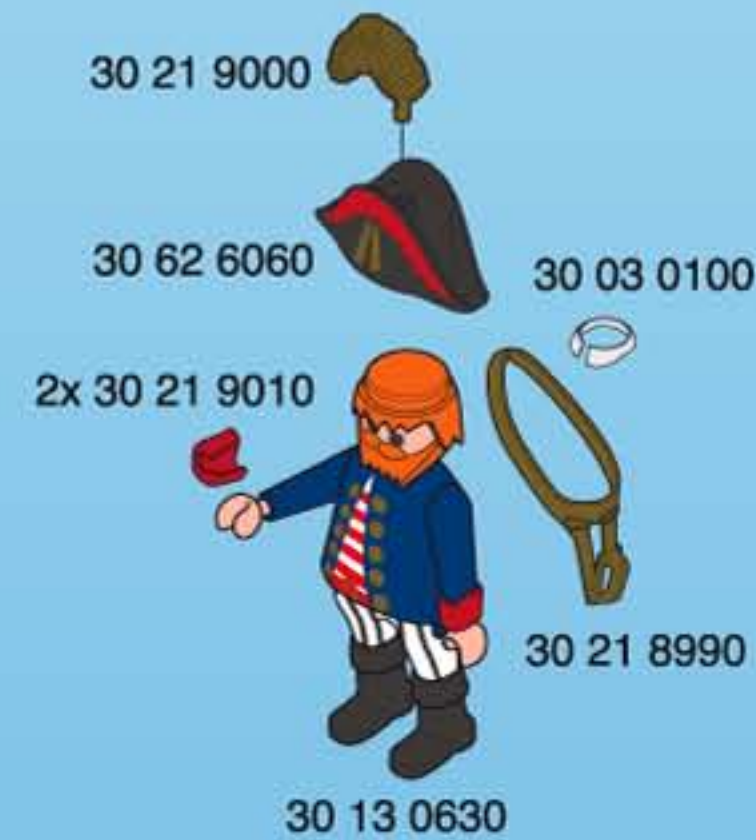
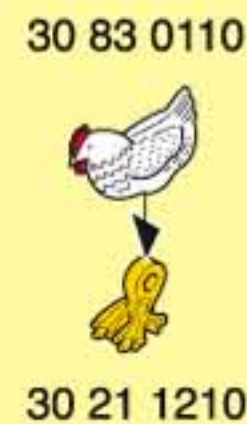
(TR) (CY) UYARI!

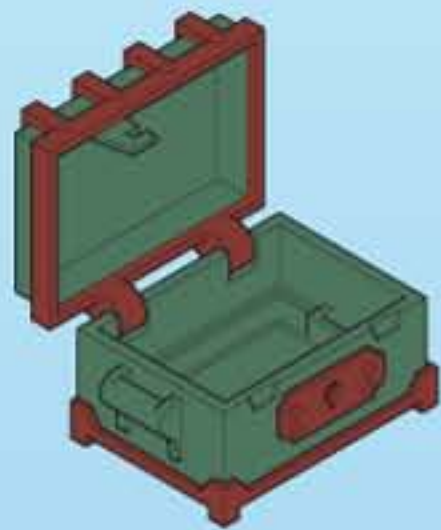
Sadece PLAYMOBIL top mermileri kullanınız. Göze veya yüze doğrudan tutmayınız.

(GR) (CY) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Στα κανόνια PLAYMOBIL να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο τις οβίδες PLAYMOBIL. Μην σκοπεύετε τα μάτια ή το πρόσωπο.

2x





30 66 6020



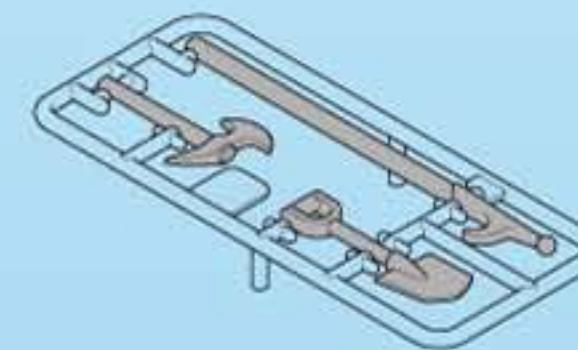
30 21 8940



30 07 0940



2x 30 06 3490



30 60 9360



30 61 4440



30 08 3430



30 09 6880



30 05 2120



30 04 1780



30 09 4280



30 65 0220



30 07 9190



30 65 7190



30 09 6760



30 20 5060



30 20 5050



30 20 5070



30 83 0360



2x 30 06 3690



30 09 5650



30 21 0920



30 21 1060



2x 30 06 0710



2x 30 06 3500



30 04 1590



2x 30 09 5440



2x 30 03 0890



4x 30 09 3780



30 80 2290



4x 30 20 9040

Serviceadressen finden Sie in allen Playmobil-Prospekten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all Playmobil catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues Playmobil

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi Playmobil

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos Playmobil

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Πελατών είναι καταχωρημένη σε όλους τους καταλόγους Playmobil
pronounce: plāy-mō-bēil